



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Про це говорять

З моря не повернулися



► СТОР. 6



Прем'єра

Мольєр — Булгаков — Магар

► СТОР. 12

Служба  
зайнятості

Майстер-  
класи  
для  
роботодавців



► СТОР. 14

№ 138 (5638)

СУБОТА, 27 ЛИПНЯ 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

За  
репресії —  
кримінальна  
відповідальність

У комітетах  
Верховної Ради

У Комітеті Верховної Ради з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності на опрацюванні перебуває 331 законопроект. Серед них — проект закону «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо недопущення застосування правоохоронними органами політичних репресій». Автор документа народний депутат Володимир Купчак (позафракційний).

► СТОР. 2

Прогнозують  
зниження вартості  
борошна  
Перший мільйон  
тонн зерна намолотили  
на Вінниччині

Характерною особливістю нинішніх жнив є не тільки вища урожайність усіх зернових культур, а й краща якість збіжжя, яке обмолочено на третині площ. Понад половину становить продовольче зерно. За оцінкою фахівців, вміст клейковини у такому зерні вищий від минулорічного показника.

Середня врожайність ранніх зернових по області — 39,6 центнера з гектара, це майже на шість центнерів більше, ніж торік. Найкраще вродила озима пшениця — по 42,2 центнера на круг. Озимого ячменю намолочують по 36 центнерів з гектара. Більше торішнього дають горох, озиме жито, ріпак. За прогнозами фахівців департаменту агропромислового розвитку облдержадміністрації, хлібороби краю мають можливість зібрати 2,2 мільйона тонн ранніх зернових, а разом з кукурудзою і пізніми культурами загальний вал сягне 4,5 мільйона тонн.

► СТОР. 4

Новий  
елеватор —  
нові робочі місця

У мешканців села Будище Лисянського району свято — розпочато перший сезон приймання і первинної обробки зерна новозбудованим елеватором. Усі процеси на сучасному хлібоприймальному підприємстві автоматизовано. Протягом доби його підрозділи спроможні прийняти близько 200 тисяч тонн збіжжя. На елеваторі працюють 30 мешканців з Будищ та навколишніх сіл, **передає наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО.**

## Велике і Величне



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

**Президент України Віктор Янукович, Митрополит Київський і всієї України Володимир, Патріарх Київський і всієї Руси-України Філарет, представники Кабінету Міністрів, державних, громадських і релігійних організацій взяли участь у відкритті мистецької виставки «Велике і Величне» у «Мистецькому арсеналі». Проект «Велике і Величне» — центральна мистецька подія офіційної програми відзначення 1025-річчя Хрещення Київської Русі. «Прийняття християнства мало вирішальне історичне та цивілізаційне значення для**

**розвитку культури та державності України, стало тим фундаментом, на якому сформувалися наші духовні цінності», — сказав Президент під час церемонії відкриття виставки.**

► СТОР. 9

**На знімку: Віктора Януковича з експозицією знайомить генеральний директор державного підприємства «Національний культурно-мистецький та музейний комплекс «Мистецький арсенал» Наталія Заболотна.**

ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ  
НА СТОР. 8—10-й

### ПОДІЇ

Хворі довго чекати  
не можуть

Завтра в Україні відзначатимуть Всесвітній день боротьби з гепатитами. За оцінками Всесвітньої організації охорони здоров'я, щороку вірусні гепатити (А, В, С, D) забирають життя 1,4 мільйона людей на планеті. В Україні ВООЗ оцінює кількість заражених у 3 відсотки населення, а за даними Державної санітарної епідеміологічної служби — 7. Однак і такі дані, на думку фахівців, неточні, бо наші громадяни обстежуються нерегулярно, а дехто і взагалі не знає про небезпеку цих хвороб печінки. Причина у тому, що до сьогодні не затверджена «Державна цільова програма профілактики, діагностики та лікування вірусних гепатитів на період до 2016 року». Тобто навіть якщо хворий офіційно визнає свій статус, лікування від держави він все одно не отримає.

► СТОР. 4

Кожному десятому  
працівникові відпустку  
не оплачують

Більшість українців прагнуть провести відпустку на морі й планують витратити на відпочинок не більш як 5000 гривень. Щоправда, водночас, згідно з результатами онлайн-дослідження, проведеного кар'єрним порталом hh.ua, лише половина наших співгромадян може піти у відпустку без проблем, і саме в той період, коли цього забажає. Ще 11 відсотків зовсім працюють без відпочинку. При цьому в 39 відсотків українців відпустка не може тривати довше, ніж кілька днів. А кожному десятому працівникові її ще й не оплачують, повідомляє сайт comments.ua. «Це свідчить про проблемність питання відпустки для українців», — упевнена керівник дослідного центру Міжнародного кадрового порталу Headhunter Уляна Ходоровська.

### КОРОТКО

■ Міський голова Полтави Олександр Мамай та віце-мер китайського міста Дунын Тянь Цін'юнь підписали угоду про встановлення дружніх зв'язків між містами, **повідомляє наш власкор Василь НЕІЖМАК.**

■ Господарський суд Черкаської області повернув Коробівській сільській раді Золотоніського району земельну ділянку площею 70 гектарів. Вартість землі, яку незаконно було передано приватному підприємству, становить 1,8 мільйона гривень, **передає наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО.**

■ У Львові 27 липня вшанують пам'ять тих, хто загинув під час авіашоу на Сквиливському летовищі одинадцять років тому, **інформує журналіст Олександр СИРЦОВ.**

■ Міжнародне рейтингове агентство Standard & Poor's підтвердило довгостроковий кредитний рейтинг Києва на рівні «В-» зі «стабільним» прогнозом, йдеться у повідомленні прес-служби S&P.

Сукупний держборг України в червні зменшився на 0,6% — до 68,2 млрд. дол. (Міністерство фінансів)



За репресії — кримінальна відповідальність

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Мета законопроекту — не допустити засто- сування правоохорон- ними органами та їхні- ми посадовими особами тиску, насильства, пог- роз, залякування тощо. Проект, зокрема, вста- новлює кримінальну відповідальність за полі- тичні репресії та від- номити політичне пе- реслідування до перелі- ку загроз національній безпеці. Також гарантує захиснику права бути присутнім під час ого- лошення офіційного застереження, надавати консультації, заперечу-

вати проти незаконних дій щодо порядку про- ведення профілактики, у разі необхідності, ос- каржувати дії в уста- новленому законом по- рядку.

Крім того, згідно з документом, органи служби безпеки можуть використовувати підпо- рядковані підрозділи спеціального призна- чення виключно для ан- титерористичної діяль- ності, а розслідування справ щодо злочинів, пов'язаних з політич- ним переслідуванням, покладається на органи прокуратури.

Вл. інф.

Тепер громадяни знатимуть реальних власників ЗМІ

Закон «Про внесення змін до деяких законів Ук- раїни щодо забезпечення прозорості відносин влас- ності стосовно засобів ма- сової інформації» набли- жає Україну до європей- ських стандартів. Про це заявила народний депутат від фракції Партії регіонів **Олена БОНДАРЕНКО (на знімку), повідомляє прес- служба ПР.**

«Тепер громадяни бу- дуть чітко знати, кому на- лежить той чи інший ЗМІ. Тобто можливості ховати- ся за фіктивними фірмами й іменами у реальних власників практично міні- мальні. Адже цей норма- тивний акт вносить зміни до законів про друковані ЗМІ та про телебачення і радіомовлення. Зокрема, якщо одним із співзасно- вників газети або телераді- оорганізації є фізична



особа, пов'язаними з нею людьми вважаються також члени її сім'ї, спільно з якими вона контролює відповідні ЗМІ», — пояс- нила народний обранець. Також важливо, підкрес- лила парламентарій, що цей закон підписаний на- передодні вільнюського

Парк автотранспорту екстреної медичної допомоги обновлять

*Закон «Про внесення змін до Закону «Про Державний бюджет України на 2013 рік» дозволить за- безпечити установи охоро- ни здоров'я новими авто- мобілями екстреної медич- ної допомоги. Про це заяви- ла голова Комітету Вер- ховної Ради з питань охо- рони здоров'я Тетяна БАХ- ТЕЄВА (на знімку), комен- туючи підписання цього за- кону Президентом Вікто- ром Януковичем.*

«Підписання даного за- кону є дуже важливим кроком, спрямованим на забезпечення подальшої реалізації реформи медич-



ного обслуговування насе- лення, що розпочалася в

країні. Адже серед інших змін до держбюджету цей закон передбачає впровад- ження нової бюджетної програми «Розвиток служби екстреної медич- ної допомоги (придбання медичного автотранспор- ту) для установ охорони здоров'я України», — зазначила депутат. Вона наголосила, що забезпе- чення доступної, своє- часної і якісної екстреної медичної допомоги є од- нією з головних умов ус- піху ініційованої Прези- дентом України реформи медичного обслуговуван- ня населення. «Нагадаю,

щорічно бригадами швидкої медичної допо- могої в нашій країні за- викликами здійснюється понад 13 млн. виїздів. Однак наявний у вітчиз- няній системі охорони здоров'я санітарний транспорт, його осна- щення не відповідають сучасним вимогам. За наявними даними, на сьогодні для повного за- доволення потреби у оновленні парку санітар- ного транспорту системи екстреної медичної допо- могої необхідно закупити 2868 автомобілів типу В (це звичайні карети «швидкої») і 412 реані- мобілів (автомобілі типу С)», — додала політик.

Для фінансування но- вої бюджетної програми, **як повідомляє прес-служ- ба народного депутата,** з державного бюджету по-

точного року має бути виділено 922 млн. грн. «Це дасть змогу забезпе- чити закупівлю для уста- нов охорони здоров'я України 1 тисячі нових автомобілів екстреної медичної допомоги, що має закрити найгострі- шу, першочергову пот- ребу системи охорони здоров'я в зазначеному автотранспорті», — пові- домилла Тетяна Бахтеєва.

«Упевнена, що при збереженні надалі такого підходу протягом 2013— 2015 років нам вдасться повністю обновити існу- ючий парк автотран- спорту екстреної медич- ної допомоги. І тим са- мим реалізувати одне з основних і першочерго- вих завдань реформи ві- тчизняної системи охоро- ни здоров'я», — вважає вона.

Соціально незахищені зможуть безплатно оздоровитися

*Другий рік поспіль соці- ально незахищені жителі гірських Тячівського і Ра- хівського районів мають змогу безплатно оздорови- тися та відпочити в реа- білітаційному комплексі «Парадіз», що в курортно- му селі Поляна під Сваля- вою. Безплатне лікування — одна із багатьох соці- альних акцій народного де- путата України Василя ПЕТЬОВКИ.*

Оздоровчо-реабіліта- ційний комплекс «Пара- діз» надає можливість відпочивальникам, які мають проблеми з киш- ково-шлунковим трак- том, підлікуватися цілю- щими мінеральними во- дами Свалявщини. Од- ночасно, кожен має можливість прийняти мінеральні ванни, відві- дати тренажерний зал, сауну та лікувальні маса- жі, насолодитися закар- патською кухнею чи діє- тичною їжею в ідальні та ресторані комплексу, **по- відомили «Голосу Украї- ни» у прес-службі народ- ного депутата.** Вечірні прогулянки та екскурсії доповнюють активний відпочинок.

Шойно чергова група відпочивальників із Тя- чівщини з шести осіб за- кінчила оздоровлення в пансіонаті, на черзі — наступна група жителів Рахівщини. Десять днів безплатного відпочинку та оздоровлення пози- тивно вплинули на здо- ров'я та самопочуття лю- дей. За їхніми словами, після проходження курсу лікування мінеральною водою їх самопочуття значно поліпшилося.

**Василь НИТКА.**  
Закарпатська область.

ОФІЦІЙНО

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про судоустрій і статус суддів» щодо визначення граничної чисельності працівників Державної судової адміністрації України

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про судоустрій і статус суддів» (Відомості Верховної Ради України, 2010 р., №№ 41-45, ст. 529; із змінами, внесеними Законом України від 14 травня 2013 року № 224-VII) такі зміни:

1. Частину п'яту статті 127 доповнити пунктом 3<sup>1</sup> такого змісту:

«3<sup>1</sup>) визначає за поданням Голови Державної судової адміністрації України граничну чисельність працівників Державної судової адміністрації України, у тому числі її територіальних управ- лівнь, у межах видатків на утримання Державної судової ад- міністрації України».

2. Частину четверту статті 147 доповнити пунктом 2<sup>1</sup> такого змісту:

«2<sup>1</sup>) вносить на розгляд Ради суддів України подання щодо визначення граничної чисельності працівників Державної судо- вої адміністрації України, у тому числі її територіальних управ- лівнь».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у двомісячний строк з дня наб- рання чинності цим Законом привести свої нормативно-право- ві акти у відповідність із цим Законом.

**Президент України  
В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ, 2 липня 2013 року.  
№ 373-VII.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законів України щодо забезпечення прозорості відносин власності стосовно засобів масової інформації

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести зміни до таких законів України:

1. У Законі України «Про друковані засоби масової інформа- ції (пресу) в Україні» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 1, ст. 1):

1) частину третю статті 10 викласти в такій редакції: «Здійснення контролю передбачає безпосереднє або через пов'язаних осіб володіння частками (паями, акціями), що за- безпечує досягнення 50 і більше відсотків голосів у вищому ор- гані юридичної особи, яка є засновником (співзасновником) друкованого засобу масової інформації»;

2) частину першу статті 12 доповнити пунктом 1<sup>1</sup> такого змісту:

м. Київ, 4 липня 2013 року.  
№ 409-VII.

**Президент України  
В. ЯНУКОВИЧ.**



# Україна перед цивілізаційним вибором

*Що ближче дата чергового «доленосного» вибору (28 листопада 2013 р. — орієнтовна дата підписання Угоди про асоціацію між Україною і Євросоюзом), то запекліше ведеться боротьба за розуми й серця українців. Нам посилено нав'язують, якщо хочете, уживляють думку про безальтернативність європейського вибору. Провладні, грантоїдські ЗМІ вкупі з націоналістичними газетками та електронними засобами обтесують людей у крайчих традиціях гітлерівських фельдмаршалів, узяли народ України в «інформаційний казан» і намагаються зварити в ньому європейський ерзац. Це нагадує мені інформаційну війну, яку влада України разом з печерними націоналістами нав'язала своєму народу після березневого 1991 року — Всесоюзного референдуму, в ході якого понад 90% громадян України висловилися за входження країни в оновлений Союз. Схожість у тім, що ні влада, ні її головна провладна партія не соромляться у виборі засобів. Усі вони — і влада, і «опозиція» — злилися в дружньому екстазі під гаслом «Уперед до Європи будь-що».*



Однак і від імені своєї партії, Комуністичної партії України, і від імені мільйонів співвітчизників, які думають так само, хочу заявити: альтернатива цьому європейському божевілью є і назва цієї альтернативи — Митний Союз. Саме тому Компартія України почала підготовку до збирання підписів за проведення Всеукраїнського референдуму щодо вступу України до Митного Союзу — економічного об'єднання Росії, Білорусі та Казахстану. Мільйони наших співгромадян саме в приєднанні до нього бачать цивілізований вибір України, майбутнє своєї країни і свого народу.

Будь-які мої міркування політиками, які ведуть Україну «у Європу», але вже дивним шляхом «через Африку», будуть відкинуті. Але це мене не лякає. Я спробую достукатися до розуму тих, хто живе й виживає за трудові, мольотисті копійки, а не за грантівські іудини срібляки. Вони будь-який

мій аргумент оголосять агіткою, пропагандистською мішуркою, химерною маніловщиною. Тому в основу аргументів покладу мову фактів.

Нещодавно (10 квітня 2013 р.) Україна без помпи, салютів і фанфар відзначила п'ятиріччя вступу до Світової організації торгівлі. Хто забув, нагадаю: це те «доленосне рішення», яке цей само тандем, влада й опозиція, дружно протягли через парламент і внаслідок прийняття якого всі річки в Україні враз ставали «киселевими», а береги «шоколадними». То чому ж не святкували цей ювілей широко і гідно? Якщо влада не захотіла цього пояснити, то це зроблю я.

А не було чого святкувати!!! Від цих «досягнень» впору було не святкувати, а стрілятися — якби честь була. Міркуйте самі. Негативне сальдо зовнішньої торгівлі 2010 року збільшилося проти 2009 р. в 1,6 рази і досягло 9,3 мільярда доларів, у 2011 р. зросло до 15 мільярдів,

а за результатами 2012 р. становило 16 мільярдів. Ця цифра — чисті втрати нашої країни. До відома: 16 мільярдів доларів чистих втрат тільки за один рік — це 130 мільярдів гривень. До слова, бюджетна діра поточного першого півріччя 2013 р. становила 22,5 млрд. гривень. Це ж скільки дірок можна було залатати, це ж яку справжню пенсійну реформу можна було провести за наші кривні копійки, подаровані Заходоу.

Я зовсім не випадково проводжу паралель між вступом України до СОТ і підписанням договору з Євросоюзом, оскільки приєднання до Світової організації торгівлі й задумувалося, як перший етап поновлення України. Наступний етап — Євросоюз.

І якщо хтось у цифрах велетеського негативного зовнішньоторговельного сальдо вбачає лише прикре нерозуміння — той глибоко помиляється. Іде широкомасштабна деіндустріалізація країни,

простіше кажучи, тотальне знищення промисловості. Загальне падіння виробництва у 2012 р. становило 1,8%. При цьому видобувна промисловість упала на 3,7%, виробництво машин і обладнання — на 10%, виробництво трансформаторів — на 11,5%, електродвигунів і генераторів — на 60,9%. Але найстрашніша цифра — попереду.

Виробництво автомобілів в Україні знизлося в шість разів, і з 36 тисяч людей, зайнятих у галузі, залишилася тільки половина.

Негативне сальдо торгівлі в легкій промисловості зросло у 7,6 рази.

Чую голос затятого оптиміста: але ж продукцію сільського господарства, тваринництва ми відстояли.

Аж ніяк. Імпорт м'яса у 2012 р. зріс майже удвічі, а в ціновому виборі у 2,5 рази, при цьому імпорт свинини у 2011 р. виріс у 2,3 рази порівняно з 2008 роком. Український ринок захоплює імпортерів сало з Польщі, Німеччини та Голландії. Якщо цей процес деіндустріалізації триватиме, а у разі євровибору в цьому немає сумніву, — Україна втрапить залишки навіть показної незалежності й буде приречена на долю загальноєвропейської прибиральниці. Багато чого на цьому шляху ми вже втратили, втрата решти не за горами. Іти в Європу — це гасити пожежу бензином.

А що ж дали народу України 20 років пострадянського виживання — біль, страх, невпевненість у завтрашньому дні та лишень

69% валового внутрішнього продукту від рівня Радянської України.

І сьогодні влада України принизливо випрошує у Світового банку, пускаючись берега, приймаючи найпринизливіші його умови, чергові мільярди доларів не на пенсії і зарплати, не на бюджетні витрати, а на повернення йому ж (Світовому банку) відсотків за попередніми кабальними позиками. Не забудьмо, що беремо чуже і на певний час, а повертаємо своє і назавжди. Нинішню владу України вже не приваблює можливість, ставши членом Митного Союзу, щорічно заробляти на взаємовигідній торгівлі в рамках Союзу від 8 до 10 млрд. доларів.

Тому хочу звернутися до всіх, хто думає про долю дітей і онуків, про долю країни, із закликом підтримати цивілізований вибір України, вибір на користь Митного Союзу, вибір на користь сьогодення й майбутнього. Говорю про це ще й тому, що Європа мимохідь розтоптала одну з ментальних основ нашого життя — інститут сім'ї у традиційному християнському розумінні її, як союз чоловіка й жінки, як осередок людського суспільства.

Добре подумайте над цим вибором, оскільки допущену помилку виправити буде дуже складно, якщо взагалі можливо.

Цей вибір без права на помилку.

**Петро ЦИБЕНКО,**  
голова Ради Організації ветеранів України,  
народний депутат України.

## ПОВІДОМЛЕННЯ

Відповідно до вимог чинного законодавства народний депутат України Благодир Юрій Анатолійович направив декларацію про майно, доходи і зобов'язання фінансового характеру державного службовця за 2012 рік.

Відповідно до декларації, заробітна плата народного депутата України Благодира Юрія Анатолійовича за 2012 рік становила 807 813 грн., дивіденди, проценти — 705 756 грн.

Благодир Ю. А. володіє мотоциклом Honda ХТХ 1300, 1312 куб. см, 56 кВт, 2007 року випуску, земельною ділянкою 1100 кв. м, житловим будинком 310 кв. м.

У власності його сім'ї легковий автомобіль INFINITY EX35, 3498 куб. см, 224 кВт, 2008 року випуску, квартира 106 кв. м.

У розділі про відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи декларанта — внески до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації — 100 329 грн.

На утримання вищезгаданого майна народний депутат витратив 33 600 грн.

## ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

### Відкрито соціальну перукарню

За сприяння народного депутата України **Антон Яценка** в місті Христинівка відкрито соціальну перукарню для пенсіонерів, інвалідів, дітей із малозабезпечених сімей.

Користуватимуться перукарськими послугами безплатно. У планах Антона Яценка відкриття нових побутових закладів у містах Умані та Монастирищі.

**Лідія ТИТАРЕНКО.**  
Черкаська область.

## СПІВЧУТТЯ

Голова Верховної Ради України Володимир Рибак висловив співчуття Президентові Національної академії наук України академіку Борису Патону у зв'язку зі смертю дружини.

«Вельмишановний Борисе Євгеновичу! У ці сумні хвилини скорботи прийміть мої найщиріші співчуття у зв'язку з великим та непоправним горем — смертю дружини

**Ольги Борисівни.**

Відійшла у Вічність найрідніша для Вас людина, вірний супутник по довгому життю. Усім серцем розділяю Ваш біль», — йдеться у телеграмі.

## ОФІЦІЙНО

### Закон України Про внесення змін до Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік» (Відомості Верховної Ради України, 2013 р., № 5-6, ст. 60; із змінами, внесеними законами України від 4 квітня 2013 року № 164-VII, № 176-VII і № 181-VII, від 21 травня 2013 року № 283-VII, від 2 липня 2013 року № 381-VII та від 4 липня 2013 року № 392-VII) такі зміни:

1) у статті 1:

в абзаці другому цифри «363.252.105» і «47.605.760,5» замінити відповідно цифрами «363.616.650» і «47.970.305,5»;

в абзаці третьому цифри «412.535.366,6» і «48.483.735,9» замінити відповідно цифрами «412.899.911,6» і «48.848.280,9»;

2) абзац другий пункту 1 розділу «Прикінцеві положення» виключити;

3) внести зміни до додатків № 1 і № 3 до Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік» відповідно до додатків № 1 і № 2 до цього Закону.

2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ,  
4 липня 2013 року.  
№ 393-VII.  
(Додаток див. на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua))

### Закон України Про внесення змін до додатка № 3 до Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести зміни до додатка № 3 до Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік» (Відомості Верховної Ради України, 2013 р., № 5-6, ст. 60; із змінами, внесеними законами України від 4 квітня 2013 року № 164-VII, № 176-VII і № 181-VII, від 21 травня 2013 року № 283-VII, від 2 липня 2013 року № 381-VII та від 4 липня 2013 року № 392-VII і № 393-VII) згідно з додатком до цього Закону.

2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ,  
4 липня 2013 року.  
№ 394-VII.  
(Додаток див. на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua))

### Закон України Про внесення змін до Бюджетного кодексу України

Верховна Рада України **постановляє:**

І. Внести до Бюджетного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2010 р., № 50-51, ст. 572) такі зміни:

1. Підпункт «б» пункту 2 частини першої статті 89 після слів «спеціалізовані школи» доповнити словами «(школи-інтернати)», а після слів «колегіуми (колегіуми-інтернати)» - словами та цифрами «(крім загальноосвітніх навчальних закладів, визначених у підпункті «а» пункту 2 частини першої статті 90 цього Кодексу)».

2. Пункт 2 частини першої статті 90 доповнити підпунктом «а» такого змісту:

«а) загальну середню освіту: загальноосвітні навчальні заклади: спеціалізовані школи-інтернати, ліцеї-інтернати, гімназії-інтернати, колеґіуми-інтернати, якщо не менше 70 відсотків кількості учнів, які здобувають освіту у відповідному загальноосвітньому навчальному закладі, є жителями населених пунктів, розташованих на території Автономної Республіки Крим чи області (крім населеного пункту, де розташований такий заклад)».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2014 року, крім пунктів 2 і 3 цього розділу, які набирають чинності з дня, наступного за днем опублікування цього Закону.

2. Абзац другий пункту 1 розділу II «Прикінцеві положення» Закону України від 16 травня 2013 року № 242-VII «Про внесення змін до Бюджетного кодексу України у зв'язку із створенням органів доходів і зборів» викласти в такій редакції:

«абзацу третього пункту 2 (щодо змін до частини шостої статті 45), пунктів 3 і 4 розділу I та пункту 2 цього розділу, які набирають чинності з дня, наступного за днем опублікування цього Закону».

3. Кабінету Міністрів України у двомісячний строк з дня опублікування цього Закону:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити перегляд і приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ,  
4 липня 2013 року.  
№ 398-VII.

### Закон України Про внесення змін до статті 3 Закону України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до статті 3 Закону України «Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 1,

ст. 2; 2005 р., № 16, ст. 261; 2011 р., № 39, ст. 389) такі зміни:

1) частину третю викласти в такій редакції:

«Надбавка на догляд за дитиною-інвалідом підгрупи А встановлюється в розмірі:

на дитину-інваліда підгрупи А віком до 6 років - прожиткового мінімуму для дітей віком до 6 років;

на дитину-інваліда підгрупи А віком від 6 до 18 років - прожиткового мінімуму для дітей віком від 6 до 18 років»;

2) після частини третьої доповнити новою частиною такого змісту:

«Надбавка на догляд за іншою дитиною-інвалідом встановлюється в розмірі:

на дитину-інваліда віком до 6 років - 50 відсотків прожиткового мінімуму для дітей віком до 6 років;

на дитину-інваліда віком від 6 до 18 років - 50 відсотків прожиткового мінімуму для дітей віком від 6 до 18 років».

У зв'язку з цим частини четверту - шосту вважати відповідно частинами п'ятою - сьомою.

2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ,  
4 липня 2013 року.  
№ 410-VII.

### Закон України Про ратифікацію Конвенції між Урядом України і Урядом Республіки Кіпр про уникнення подвійного оподаткування та запобігання податковим ухиленням стосовно податків на доходи та Протоколу до неї

Верховна Рада України **постановляє:**

Ратифікувати Конвенцію між Урядом України і Урядом Республіки Кіпр про уникнення подвійного оподаткування та запобігання податковим ухиленням стосовно податків на доходи та Протокол до неї, підписані 8 листопада 2012 року в м. Нікосії, які набирають чинності з дня отримання останнього письмового повідомлення про завершення Договірними Державами всіх внутрішньодержавних процедур, необхідних для набрання ними чинності.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ,  
4 липня 2013 року.  
№ 412-VII.  
(Додаток див. на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua))



Обсяг виконаних будівельних робіт підприємствами України у першому півріччі становить 23 млрд. гривень. За цей само період прийнято в експлуатацію 4,5 млн. кв. метрів житла, що на 6,6 відсотка більше порівняно з минулорічним показником, повідомив міністр регіонального розвитку, будівництва та ЖКГ Геннадій Темник (*прес-служба відомства*)



Заплановано звільнення від ПДВ операцій з проведення наукових досліджень та виконання науково-технічних розробок за рахунок грантів міжнародних організацій, у тому числі ввезення на територію України безплатно наданого ними наукового обладнання, заявив голова Держінформнауки Володимир СЕМИНОЖЕНКО (*Урядовий портал*)

# Версію підпалу музейники відкидають

*Столичний Національний науково-природничий музей України щонайменше до наступної середи не працюватиме. Його співробітники оговтуються після нещодавньої пожежі і рахують збитки. У скільки стане ремонт приміщення та відновлення постраждалих експозицій — поки що точно не відомо, але рахунок іде на мільйони гривень. Та ще більше засмучує музейників те, що не обійшлося без жертв: майже половина тваринок, яких експонували на виставці «Нічний світ дикої природи», загинули...*

Пожежа сталася в обідній час у четвер. О 13.40 до оперативно-координаційного центру ДСНС Києва надійшло повідомлення про займання в краєзнавчому музеї. Уже за годину пожежники його локалізували, ще 20 хвилин їм знадобилося на повну ліквідацію. На порятунок музею від вогню було кинуте чималі сили: 12 одиниць спецтехніки та понад півсотні осіб особового складу.

— Я саме обідав у їдальні навпроти музею, коли побачив, як з вікна на першому поверсі повалив густий чорний дим. Буквально за лічені хвилини прийшли пожежники, — розповідає один з очевидців — киянин Олексій. — Одну жінку лікарі забрали в машину «швидкої».

Рятувальники після перемоги над вогнем пояснили: «Ймовірною причиною займання стало закорочення в електромережі. Пожежа виникла на першому поверсі у виставковій залі на площі 40 кв. м. Загиблих та травмованих серед людей немає».

Не витримала навантаження проводка біля зали, в якій з вересня минулого року була виставка екзотичних тварин. З кількох десятків живих істот чи не кожна друга загинула.

— Точно сказати, скільки саме, на жаль, не можу. Відомо, що загинули всі ссавці та птахи: білки, піщанки, шурі, деякі змії, сови-сплюшки... — розповіла заступник директора музею з наукової роботи Оксана Червоненко. — Смерть жаклива. Найприкріше, що ми нічого не змогли вдіяти. Загоряння сталося так швидко! Протягом трьох хвилин ми почали гасити вогонь, евакуйовувати людей.

Постраждала й експозиція самого музею, найбільше — зала корисних копалин. Не підлягає відновленню, зокрема, унікальна діорама природи Криму. Замінити доведеться і близько 30 вітрин. Враховуючи, що приблизна вартість однієї становить 300 тисяч гривень — ремонт стане у кругленьку суму.

Чому сталося закорочення, заступник директора і гадки не має: «Для функціонування виставки тварин було кинуте окрему гілку електропостачання, яка, до речі, взагалі не постраждала. Зайнялася наша, музейна, мережа. Не спрацювали внутрішні автомати, думаю, через те, що надто стара мережа». Оксана зізнається: музей уже давно потребує заміни мереж електро- та водопостачання. Але коштів на це хронічно бракує. А от на фінансуванні протипожежної безпеки, мовляв, не економили. «Протипожежну безпеку фінансували нормально. На жаль, датчики спрацювали не так швидко, як нам би хотілося. Можливо, причина в тому, що в нас висота стелі понад чотири метри. І доки дим дійшов до датчика, ми вже евакуйовували людей. А можливо, були й інші причини...»

Саме «інші причини» почали відразу після пожежі обговорювати прості кияни. Дехто припускає, що так музейникам натякають: історичну будівлю в самому центрі міста можна використовувати економічно грамотніше. Подібну думку на власній сторінці в одній із соціальних мереж висловив і народний депутат Олександр Бригинець: «Останнім часом горів Тюрем-



Під час ліквідації пожежі в Національному науково-природничому музеї.

Фото Ярослава ІГНАТЕНКА (УНІАН).

ний замок, садиба Мурашка, унікальний будинок на вул. Алли Тарасової, Гостиний двір і кожного разу — з вигодою для того чи іншого забудовника. Скажете мені, що музей інша річ? Що тут точно не було підпалу? Можливо й так, але як у це повірити...»

Щоправда, самі музейники таку версію відкида-

ють. «Версії підпалу не допускаємо. Нам пожежники сказали, якби таке займання сталося вночі, то зранку уже не було б чого рятувати. І якби хтось був зацікавлений, то знайшов би кращий момент», — сказала Оксана Червоненко.

Тим часом вікна музею, які від пожежі потріскалися, забили фанер-

ними дошками. Приміщення вимивають і провітрюють. Для відвідування музею орієнтовно планують відкрити 1 серпня. Це, шоправда, не стосується місця пожежі. До правого крила геологічного музею та неогенової зали палеонтологічного музею доступ обмежено на невизначений час.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.

## Хворі довго чекати не можуть

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Ситуація може змінитися вже наступного тижня, коли державну цільову програму протидії вірусним гепатитам таки буде затверджено, прогнозує директор Департаменту розвитку медичної допомоги МОЗ України Микола Хобзей. За його словами, її попередня розрахункова вартість на 2013 рік становила 347 мільйонів, усі заходи до 2016 року обійдуться бюджету в 1,7 мільярда гривень. «Звичайно, можна з певною часткою скепсису говорити про ці цифри, тому що необхідна сума на боротьбу з

гепатитами набагато більша. Але зроблено перший крок», — стверджує представник МОЗ.

Його ж колеги з громадських організацій не поспішають радіти. «Незважаючи на те, що Кабінет Міністрів погодить та підпише цей документ, є наступний крок — виділення й отримання коштів. Коли їх буде виділено та закуплено препарати, коли ці ліки потраплять до регіонів, тоді й можна буде говорити про успішність усіх цих дій, які було зроблено протягом останніх трьох-чотирьох років», — заявив директор ВГО

«Зупинимо гепатит» Дмитро Коваль.

На відміну від чиновників, які з 2011 року роздумують над цією програмою, гепатити «не сплять». За словами професора кафедри інфекційних хвороб Національного медичного університету імені О. О. Богомольця Андрія Шкурби, сьогодні невідкладного лікування потребують 22 667 хворих, а у листах очікування різних громадських організацій — тисячі й тисячі людей. Тим часом небайдужі до цієї проблеми завтра зберуться у столичному Гідропарку, де проведуть просвітницьку акцію, а усі охочі зможуть безплатно перевірити себе на гепатит.

Тетяна ПАСОВА.

## Прогнозують зниження вартості борошна

Перший мільйон тонн зерна намолотили на Вінниччині

### ВРОЖАЙ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Заступник директора департаменту агропромислового розвитку Володимир Мельничук прогнозує зниження вартості борошна із зерна нового врожаю. За його словами, борошно має подешевшати на 10—12 відсотків. Утім, сам хліб дешевшим не стане.

— У структурі собівартості виробництва хліба борошно становить сорок відсотків, — каже Володимир Мельничук. — Більше на формування ціни впливає вартість енергоносіїв.

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Стрілянина на автозаправці

Близько п'ятої ранку 25 липня у Кам'янці-Подільському на одній із місцевих автозаправних станцій почалася стрілянина.

43-річний місцевий безробітний, перебравши зі спиртним, ні з того ні з сього почав стріляти у вхідні двері автомийки та фасад автозаправки з рушницями. Його затримали на місці події, зброю вилучили.

Як повідомила прес-служба обласного управління міліції, за фактом розпочато кримінальне провадження.

Віра ШПИЛЬОВА.

#### До міста повернуть громадські вбиральні

Громадські вбиральні стали величезним дефіцитом в історичному центрі Херсона. Кошти на їх ремонт не виділяли десятиліттями, тому ці приміщення були закриті або відлякували своїм виглядом. Однак тепер комунальники «віддають борги», почавши реконструкцію громад-

ської вбиральні на центральній вулиці Суворова, — з бюджету на виконання робіт асигнували 150 тисяч гривень.

У міському управлінні громадських зв'язків додають, що на облаштування ще кількох вбиралень у му-

ніципальній скарбничці передбачено близько 780 тисяч гривень тільки на нинішній рік.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

#### Наші міліціонери їздять найкраще

Команда міліціонерів-автомобілістів Полтавщини повернулася із міжнародного автомотопробігу в італійському містечку Мартель із перемогою. Ці змагання за участю півсотні команд із 23 країн відбуваються під егідою Міжнародної поліцейської асоціації.

Полтавці стартували на чотириколісних машинах, рівних їм не було. За інформацією відділу зв'язків із громадськістю обласної міліції, перемогу здобули Григорій Галай і Святослав Тума. Один із кращих результатів у фігурному водінні показав начальник управління Державної служби охорони при УМВС України в області полковник міліції Сергій Порада. Полтавці і раніше неодноразово ставали призерами змагань, а цього разу вибороли першість і в командному заліку.

Василь НЕІЖМАК.

### ФОТОФАКТ

*На території Національної дитячої спеціалізованої лікарні «ОХМАТДИТ» проведено благодійну акцію під назвою «Донори — дітям». Активісти і маленькі пацієнти лікарні прикрасили паркан біля центрального входу малюнками, що популяризують донорство.*

Фото  
Олега ПЕТРАСЮКА (Укрінформ).





## У дитсадку відкрили танцювальну залу

*Хороша новина для дорослих і дітей райцентру Єланець Миколаївської області — тут, у дитячому садку «Ромашка», урочисто відкрили спортивно-хореографічну залу. Першу в районі і одну з перших в області.*

138 вихованців дитячого садка — усі, як один, маленькі артисти, учасники концертів художньої самодіяльності, районних та селищних свят. Нова зала, безсумнівно, сприятиме розвитку талантів. Гостям малюки старанно демонстрували свої навички (на знімку).

На свято в «Ромашку» прийшли депутати

районної ради, фермери та спонсори, які допомагають садочку, приїхали й гості з Миколаєва. Усі вони приготували подарунки для дітлахів: новий спортивний інвентар та іграшки.

Ірина НЕЖИГАЙ.

Миколаївська область.

Фото прес-служби Миколаївської облдержадміністрації.



## Паспорти видають у «Прозорих офісах»

*Починаючи з 26 липня цього року у Вінниці отримати чи обміняти паспорт громадянина України, вклеїти фото при досягненні особою 25- чи 45-річного віку та подати документи на оформлення проїзного документа дитини можна у «Прозорому офісі» у міськраді або у його відділеннях.*

— Ми прийняли пропозицію міськради про переведення частини наших працівників в Центр надання послуг, — каже начальник міграційної служби у Вінницькій області Борис Наливайко. — Адже там працюють з людьми повному, за зразком, за позиченим за кордоном.

У «Прозорому офісі» створено всі умови для роботи з людьми, найважливіше — відрегульовано формування черги за допомогою електронних пристроїв, чітко контролюється час не тільки надання послуги (у середньому 12 хвилин), а й перебування людини в черзі (у середньому 22 хвилини).

Якщо на початку роботи надавали тільки адміністративні послуги, то тепер люди вирішують і соціальні питання. З'явилися місця для роботи представників Пенсійного фонду України, таких організацій, як: «Вінницягаз», «Обленерго», «Водоканал», «Міськтеплоенерго». Планують залучити до

роботи Центр зайнятості населення і навіть відділ реєстрації автомобілів Державтоінспекції.

Загалом у чотирьох наявних у місті Центрах адмінпослуг «Прозорий офіс» вінничани отримують 293 види адміністративних і 96 видів соціальних послуг.

Віктор СКРИПНИК.  
Вінницька область.



### ФОТОФАКТ

*У Харкові відкрито меморіальну дошку на честь 160-річчя Володимира Короленка. Дошку встановлено за сприяння Харківського музею Холокосту й обласного комітету «Дробицький яр» на будинку, де часто бував гуманіст і письменник.*

Фото В'ячеслава МАДІЄВСЬКОГО (Укрінформ).

## Кількість авіапасажирів збільшиться удвічі

Український ринок авіап перевезень бурхливо розвивається: зокрема, за перше півріччя 2013-го приріст кількості авіапасажирів становив 3,5 відсотка. «Очікуємо, що 2023 року буде близько 28 мільйонів пасажирів. Ця цифра вже нікого не лякає. Наявна інфраструктура аеропортів здатна обслужити зростаючий обсяг», — запевняє заступник міністра інфраструктури Костянтин Єфименко. Так, за десять років кількість авіапасажирів збільшиться удвічі.

Міжнародний аеропорт Донецьк імені Сергія Прокоф'єва розраховує на прихід лоукост-компаній:

цього року вже запущено нові рейси до Кутаїсі і Дортмунда, а восени стартують до Лондона, Рима та ще двох європейських міст. Крім того, аеропорт сподівається стати хабом — транзитними воротами між північчю і півднем, сходом і заходом. «Для цього в нас є все. Є термінал із пропускною здатністю 5,5 мільйона пасажирів на рік, нова злітно-посадкова смуга завдовжки чотири кілометри, вигідне географічне положення тощо», — відзначив комерційний директор аеропорту Олексій Дубревський.

Вл. інф.

Донецьк.

## Є і династії космонавтів

У Житомирі побував російський космонавт Сергій Волков. Про те, як воно там, на орбіті, він цікаво розповів під час зустрічі з житомирянами в Музеї космонавтики імені Сергія Корольова. Людей, яким випало долати земне тяжіння, у світі вже багато. Та Сергій Волков — перший космонавт, який є сином космонавта. Його батько, Олександр Волков, літав у космос тричі, пробув на орбіті 391 добу, мав два виходи у відкритий космос, де провів понад 10 годин. Сергій Олександрович побував на навколоземній орбіті двічі, загалом провів там 366 днів. Понад 12 годин йому довелося попрацювати у відкритому космосі. І батько, і син, до речі, — уродженці України. Наймолодший Волков, Єгор, чесно зізнався, що поки що не мріє продовжити справу діда і батька, бо надто важко було йому чекати, доки тато повернеться на землю.

Олексій КАВУН.

## У Світовому банку взяли за серце

В Ужгороді відбулося представлення субпроєкту Закарпатської області на участь у проєкті Світового банку з реформування регіональних систем охорони здоров'я (на знімку). Головна мета — своєчасне та якісне надання медичних послуг хворим із серцево-судинними хворобами.

Участь у церемонії взяли координатор проєкту Представництва Світового банку в Україні, Білорусі та Молдові

Паоло Карло Беллі, очільники області, управління охорони здоров'я і профільних медзакладів.

Заплановано створити супутні центри обласного клінічного кардіологічного диспансеру в містах Мукачеве і Хуст, забезпечити їх сучасне оснащення. Робота таких центрів дасть змогу скоротити час від виникнення симптомів до надання невідкладної допомоги, а відповідно — знизити відсоток ле-

тальних випадків від гострих коронарних синдромів у пацієнтів. Крім того, буде поліпшено оснащення кардіологічних відділень закладів охорони здоров'я II та III рівнів.

У рамках проєкту також передбачено створити реєстр пацієнтів із серцево-судинними захворюваннями, що дасть змогу забезпечити належний інформаційний супровід хворого на різних стадіях надання медичної допомоги, заку-

пити комп'ютери та обладнання для навчання медперсоналу тощо.

Як повідомлює заступник начальника облуправління охорони здоров'я Володимир Брич, на реалізацію проєкту заплановано витратити чотири мільйони доларів з коштів Світового банку та 400 тисяч доларів — з обласного бюджету.

Василь НИТКА.

Закарпатська область.

Фото прес-центру ОДА.



### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

#### ...Одесу накриє «Зелена хвиля»

З 1 по 4 серпня в Одесі працюватиме XVII Міжнародна книжкова виставка «Зелена хвиля». Її відкриють на центральній вулиці міста — Дерибасівській. Серед учасників — понад сотня видавництв, книготорговельних організацій і письменників з України, Росії, Білорусі, Вірменії та Грузії.

Також у рамках ярмарку відбудеться безліч заходів: І Одеський Корнійчуківський фестиваль дитячої літератури, книжкові конкурси, презентації, творчі зустрічі з письменниками, обговорення українського книговидавництва, презентації книг і журналів, а також театральна вистава «Листування Василя Аксьонова та Белли Ахмадуліної».

Крім цього, щовечора присутнім показуватимуть фільми російського режисера документального кіно Володимира Непевного: «Віктор Шкловський і Роман Якобсон. Життя як роман», «Анна Ахматова і Артур Лур'є. Слово і музика», «Михайло Зощенко. Шлюб», «Іля + Маруся або Листи про кохання», «Кіра» і «Віктор Соснора. Прибулець».

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеса.

#### ...за жарти про замах та мінування — реальні строки

Львів'янин, який телефоном повідомив про замах на Президента України, тепер матиме час подумати про своє почуття гумору. За словами прес-секретаря прокуратури Львова Уляни Гавришків, чоловік, коли був на підпитку, зателефонував до чергової частини УСБУ в Донецькій області та, відрекомендувавшись працівником міліції, повідомив, що начебто на Президента України готується замах. Правоохоронці дуже швидко з'ясували, що повідомлення є відвертою «качкою», і так само оперативно встановили особу жартівника. Суд визнав його винним у вчиненні кримінального правопорушення за ч. 1 ст. 259 ККУ та призначив покарання у вигляді позбавлення волі на два роки, водночас признавши йому рік іспитового терміну.

На жаль, цей чоловік виявився не першим, хто вдається до таких жартів. З початку року прокуратура Львова розпочала дев'ять кримінальних проваджень щодо фальшивих повідомлень про мінування різних об'єктів, зокрема, шкіл, лікарень та головного залізничного вокзалу. Минулого місяця неправдиве повідомлення про мінування райвідділу міліції коштувало жартівнику 10 тисяч гривень штрафу, **інформув журналіст Олександр СИРЦОВ.**

А в Миколаєві до трьох років позбавлення волі за суджено 36-річного мешканця обласного центру. Чоловік протягом 2011–2012 років розважався тим, що телефонував до міліції та повідомляв про мінування житлових будинків і районних судів міста, **передає наш власкор Ірина НЕЖИГАЙ.**

#### ...ДАІ перевіряє прокуратура

Через велику кількість дорожньо-транспортних пригод, що останнім часом трапляються на автошляхах Прикарпаття, прокуратура розпочала масштабну перевірку Івано-Франківського обласного управління ДАІ УМВС України.

Зокрема спостерігається збільшення кількості аварій, що відбуваються за участю водіїв автобусів та іншого ліцензійного транспорту. За перше півріччя сталося понад 50 ДТП з автоперевізниками. А це, як повідомили в прес-службі прокуратури області, свідчить про неналежну профілактику правопорушень щодо безпеки дорожнього руху з боку працівників Державтоінспекції. Прокурорська перевірка триватиме два тижні.

Галина БРУХАЛЬ.



# РЕПОРТЕР

## З моря не повернулися

ГОЛОС УКРАЇНИ № 138 (5638)  
СУБОТА, 27 ЛИПНЯ 2013

### ПРО ЦЕ ГОВОРЯТЬ

*Після загибелі українських рибалок від зіткнення з російським прикордонним катером мешканці Новоазовського району перестали виходити в море. Але ця пауза недовго: лише море годує сьогодні безробітні села і селища.*

«Такого ще не було, щоб м'ясорубку зробити з людей...»

«Син вийшов у море о четвертій, а вже увечері в селі заговорили: щось начебто трапилось. О першій ночі приїхали із транспортної прокуратури. Розпитували, коли він вирушив, з ким, хто про це знав. Уранці ми дізналися, що сталося зіткнення човна із прикордонним судном».

Мати Дмитра Дарагана, 37-річного мешканця Безіменного, пригадує ос-

шує? Вихід у море був узгоджений. Вони зробили двигун, вирішили поїхати перевірити. Брали документи на човен, чіпи. Ані сіток, ані риби не було», — каже мати.

Жінка розповідає, що син мав групу інвалідності через поліартрит, а чотири роки тому після народження сина-інваліда перебував у відпустці для догляду за дитиною і втратив групу. Малому збирали гроші на складну операцію на мозку і прооперували. Батько шукав, як заробити, і ходив рибалити в море.

вого. Намагалися телефонувати до українського консула. Але поки що ніхто нічого нам не каже. І від влади допомоги родинам ніхто не запропонував».

Син 45-річного рибалки Юрія Бойка Вадим, учень професійного коледжу, у спілкуванні був небагатослівним: «Татка не знайшли». Сказано це було на четвертий день після трагедії. За кілька годин стало відомо, що виявлено тіло ще одного загиблого. А в родинях самсонівців готувалися до



*Після трагедії власники човнів і баркасів не виходять у море.*

бороняю себе фотографувати без дозволу сільради!», — наполягає продавчиня, яка курить цигарку поруч із в'язками в'яленої тарані. Знімати не дозволяють не лише продавців, а й саму рибу. Хвилин за десять з'являється чоловік, який називає себе господарем. «Це моя приватна територія, і я вам забороняю фотографувати», — іде в наступ незнайомець. Своє ім'я та прізвище не називає. «Я викличу міліцію!», — висуває один аргумент. Міліція — це саме те, що зараз треба. Поцікавимося походженням риби і законністю торгівлі. «Чудово, викликайте», — погоджується. Але незнайомець довго перебирає кнопки на мобільнику, потім притуляє апарат до вуха і ховається за прилавками з надувними іграшками. Після чого сідає до автомобіля, вчоргове відмовляється назватися, сперсердя кидає: «Та приберіть оту фігню!» (дикто-

Колись у Безіменному працювало сільськогосподарське підприємство та рибколгосп, які забезпечували роботою переважну більшість мешканців. Тепер господарства знищені, і в пошуках заробітку селяни або їдуть до Маріуполя, або крутяться в «рибному бізнесі». Хтось ловить, хтось закладає на зберігання, хтось солить, а хтось продає. Серед продавців риби зустріла і працівницю клубу, і родину медиків, і пенсіонерів. «Я заробляю на оплаті газу, щомісяця йде 700—800 гривень в опалювальний сезон, — зізналася працівниця агроцеху Галина, яка торгує городиною неподалік пляжу. — Але купують погано. У нас відпочивають небагаті люди. Багаті — на інших курортах. До нас приїздить на кілька днів — і все. Їм овочі не потрібні. І рибка теж: купить десяток тарані — і розтягує на тиждень».

повує рибу на березі та кладе на зберігання. Коли кілька років тому в Азовському морі виявили халеру і навіть на вудку не можна було ловити, браконьєри під «чорним прапором» ходили в море і човнами вивозили рибу. Як і всі мешканці села, я глибоко обурений трагедією, вважаю, російські прикордонники вжили неадекватні заходи. Полудському я на боці загиблих. Але хочу, щоб цей випадок став приводом для наведення ладу із браконьєрським виловом риби».

Найзухваліші власники суден заходять у територіальні води сусідньої держави, де риба ще не перевелася. Три-чотири десятки кілометрів — не перешкода для човна, який розвиває швидкість до 110 кілометрів на годину. А два потужні двигуни начебто дають змогу втекти разом з уловом. Знавці припускають, що судно з українськими рибалками могло тікати від



*Дядько Дмитра Дарагана Сергій Устименко (ліворуч) не може повірити в смерть племінника.*

танній день, коли бачила сина. Віра Василівна сидить на подвір'ї на лавці. Поруч — дві сестри, Надія та Любов, які приїхали із Маріуполя, і донька Дмитра, 15-річна Настя. На столі — флакон із корвалолом та заспокійливим. У пакунку — валі-

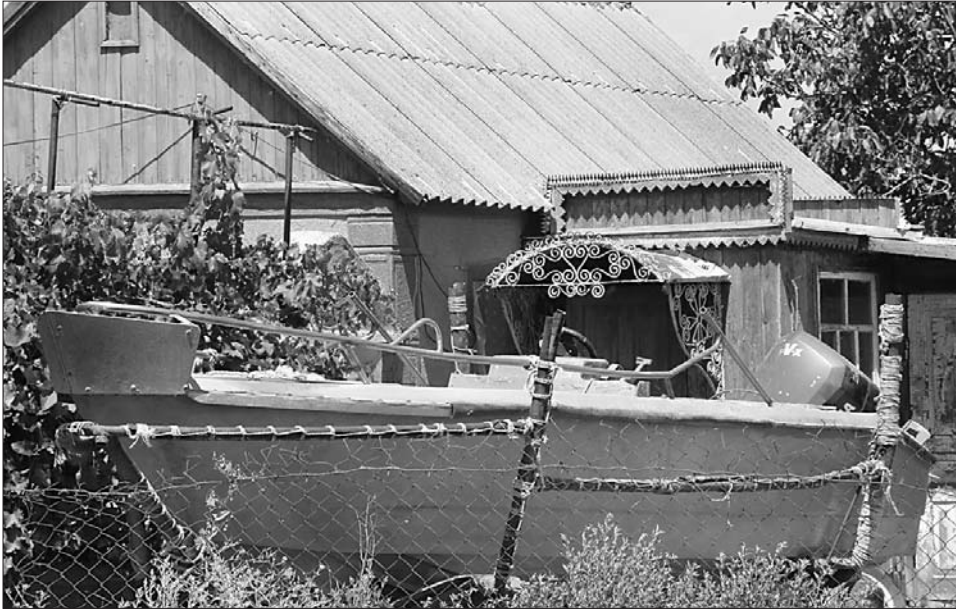
«Такого ще не було, щоб м'ясорубку зробити з дітей. Якщо порушив — упіймай, покарай. Але так по-звірячому розправитися з людьми... Що вони зробили?», — запитує сестра Віри Дараган Любов Василівна.

Родичі потерпілих

похорону — тіла цих моряків упізнали першими. У дворі будинку 23-річного Євгена Дудніка — три мовчазні жінки і однорічна дівчинка, донька загиблого. За кілька хвилин підїхали карета «швидкої» та ще один автомобіль — батьки рибалки повернулися з упізнання. Трохи старші діти в 25-річного Сергія Єрохіна — хлопчики-близнюки двох років. Загалом у чотирьох загиблих сиротами залишилися восьмеро дітей. Пощастило лише 49-річному Олександру Федоровичу, який вижив після зіткнення, був доставлений до лікарні в Єйську і прооперований. У селі — шок, всі розмови точаться навколо трагедії.

Риба годує навіть медиків і працівників культури

На ринку, який гордо іменується «Безіменським привозом», переважна більшість прилавків зайнята рибою. Поява журналіста з фотоапаратом зчиняє переполох. «Я за-



*У дворі загиблого рибалки — моторний човен, який він ремонтував напередодні.*

фон тобто. — Авт.), — і тікає з ринку.

Після «капітуляції» господаря продавці стають відвертішими і діляться наболілим. «Хіба думала, що сидітиму отут торгувати рибою? Та якби хтось сказав, я б йому очі видряпала! 30 років працювала в будівельній організації начальником виробничого відділу і заступником із виробництва. А на старості літ стала спекулянткою: там куплю, тут на десять копійок дорожче продам — ось і заробіток. Чи це не сором?», — не стримує емоцій 75-річна Марія Ахмедова. Співрозмовниця має двох доньок із вищою освітою — обидві безробітні. Без роботи і третє покоління сім'ї. «Донька продала квартиру, щоб молодшу вивчити в інституті, а роботи немає. Тулюмося в одному будинку всі разом: я, донька із зятем, онучки зі своїми чоловіками і дітьми. Тільки я отримую пенсію в тисячу гривень, у решти — випадкові заробітки».

Спосіб виживання чи бізнес «під чорним прапором»?

Після трагічного випадку з рибалками в морі не видно човнів. Формально рибалити заборонено із 30 квітня, проте кількість в'яленої риби на місцевих ринках свідчить про те, що мораторій — не перешкода для підприємців. Справедливості заради слід зазначити, що в цьому куточку узбережжя риби практично немає — зникає навіть славнозвісна азовська туюлька. У селі торгують таранею, бичками й судаком, привезеними або з Бердянська, або ще ближче — з Росії.

«Вся риба, яку ви бачите на ринках, — контрабанда, — запевняє депутат районної ради, правозахисник із Безіменного Василь Коваленко. — Для власників суден це — вигідний бізнес, а рядові члени бригади — підневільні люди. Є ті, хто ску-

переслідують та виконати небезпечний маневр: різко розвернутися в протилежний бік, торкаючись борта катера. У селі розповідають, нібито конфлікти українських рибалок із російськими прикордонниками траплялися й раніше. «Люди кажуть, у День рибалки, 14 числа, ледь не потопили рибалок із Седового. Те саме російське судно. Накрило хвілею, ледь утрималися. А по наших просто пройшлися», — зазначила Віра Дараган.

Та справжньою причиною трагедії, на думку мешканців села, є безробіття, яке штовхає людей на різні способи заробітку, і на нелегальні також. Якщо в 2000 році в районі рахувалися офіційно зайнятими понад 10 тисяч осіб (із підприємствами включно), то нині — 4200. Близько шести тисяч або виїхали деінде, або працюють «у тіні».

Ліна КУЩ.

Донецька область.

Фото автора.



*Рибою в Безіменному торгують і пенсіонери, і безробітні, і навіть працівники культури.*



В Іспанії —  
жалоба

В іспанському регіоні Галісія оголошено семиденну жалобу за загиблими внаслідок аварії поїзда біля станції Сантьяго-де-Компостела, передає Agence France-Presse. Прем'єр-міністр Маріано Рахой, який прибув на місце катастрофи, висловив співчуття родичам загиблих. Він також оголосив триденну загальнонаціональну жалобу, повідомляє Reuters.

На даний момент відомо про 77 загиблих у результаті катастрофи. 73 особи померли на місці, а ще четверо — в лікарні. Тим часом BBC News з посиланням на представника влади повідомляє про 78 жертв. Понад 140 людей одержали

поранення. Причому близько 20 із них перебувають у критичному стані, пише CNN з посиланням на главу міністерства інфраструктури Галісії Аугустіна Ернандеса Фернандеса. Що саме спричинило катастрофу, поки не відомо.



ФОТОФАКТ

Фрегат «Конституція» ВМС Бразилії відвідав Севастополь із візитом у рамках програми міжнародного військового співробітництва. Мешканці та гості міста зможуть ознайомитися з кораблем і жителям його екіпажу під час екскурсій 27 і 28 липня.

Фото надане прес-центром Командування ВМС України.



ФОТОФАКТ

Уже дванадцять літо поспіль у Парижі, на березі Сени, роблять насип з піску, де для відпочивальників установлюють шезлонги, душові кабінки й гамаки. А молодь уподобала центральну площу міста — Трокадеро (на знімку), де розташовані фонтани, що приваблюють прохолодною водою.

Фото News Pictures/Укрінформ.

Президентіві можна грубіянити

Парламент Франції 25 липня проголосував за скасування закону 1881 року, що запроваджував відповідальність за грубість стосовно президента Республіки, повідомляє Reuters. До прийняття цього закону глава держави перебував у привілейованому становищі відносно всіх інших громадян. Будь-яка

грубість на його адресу автоматично вважалася правопорушенням. Закон було прийнято після рішення Європейського суду із прав людини, яке визначило, що Франція порушила права демонстранта, оштрафованого за плакат з написом «Відвали, недоумку!», адресований президенту Ніколя Саркозі. Цей

вислів став досить популярним у Франції після того, як його вжив сам Саркозі стосовно людини, котра не побажала потиснути президентську руку. Нинішній президент Франсуа Олланд поки що не вдавався до можливості засудити своїх критиків за неприємні для нього прізвиська на кшталт «желе».

У Грушовіце хочуть  
знести пам'ятник  
воїнам УПА

Знищити пам'ятник воїнам УПА хочуть у містечку Грушовіце, розташованому в Підкарпатському воєводстві Республіки Польща, за 12 кілометрів від кордону з Україною. Монумент встановили 1994 року на місцевому комунальному кладовищі.

У соціальній мережі Facebook ініціатори акції створили групу, яка закликає ліквідувати, на їхню думку, «нелегальний» пам'ятник. За їхнім задумом подія має відбуватися 31 липня. Станом на 24 липня до групи приєдналося 30 осіб.

«Влада не може усунути незаконний пам'ятник? Нація повинна це зробити!» — йдеться у повідомленні на сторінці групи.

Ми попросили прокоментувати ситуацію голову Волинського обласного ветеранського громадсько-культурного товариства «Холмщина», заслуженого працівника культури України, члена Національних спілок письменників, журналістів та краєзнавців України Миколу Онурійчука.

Члени товариства «Холмщина», — сказав він, — яке об'єднує депортованих із Польщі зі своїх одвічних земель етнічних українців, вважають такий акт грубою наругою над пам'яттю тих тисяч мирних українців, які були знищені вояками Армії Крайової, Батальйонами хлопськими та іншими польськими збройними силами на території Холмщини, Під-

ляшся, Лемківщини і Надсяння в 1942—1945 роках. ОУН-УПА виступала в ті часи проти брутальної депортації українців тоталітарними режимами Польщі та Радянського Союзу, захищала мирне українське населення від знищення польськими націоналістичними силами.

Руйнування пам'ятника воїнам УПА в Грушовіце може призвести до емоційних, непродуманих дій деяких деструктивних сил на території Волині. До речі, меморіальні поховання вояків Армії Крайової, мирних жителів польської національності в області доглянуті й упорядковані українською стороною. Хоча підрозділи АК, як достеменно доведено, не раз чинили каральні акції проти мирного населення як Волині, так і Холмщини.

Тож чи не пора нашим сусідам-полякам припинити цю безглузду боротьбу. Такі акції ніколи не приведуть до порозуміння і примирення, до взаємопрощення наших народів, до розвитку і зміцнення добросусідських відносин.

Микола ЯКИМЕНКО.  
Волинська область.

ФОТОФАКТ

В 56-му конгресі Санта-Клаусів, що відбувся у датській столиці, взяли участь 125 представників із різних країн. Цього разу титул «Найкращий Санта-Клауса світу» виборов Санта Джонні з Гонконгу.

Фото Xinhua/Укрінформ.



Пором—велетень  
прибув  
до Скадовська...  
кормою вперед

Гігантський міжнародний пором завдовжки понад 156 метрів вперше прибув із турецького міста Зонгулдак до українського порту Скадовськ.

Судно «Анна Маріна», що ходить під прапором Молдови, вміщує до 80 гігантських автопоїздів і має осадку в 4,3 метра, тому його навіть не вдалося розвернути безпосередньо біля вантажного терміналу.

Через це пором заходили до акваторії порту... кормою вперед, та ще й з надзвичайною обережністю. Утім, зусилля були того варті: оформлення партій фруктів, металоконструкцій, нових іноземних автомобілів, що він привіз, забезпечить надходження до державного бюджету одразу близько п'яти мільйонів митних платежів, підсумовують у пресслужбі Головного управління Міндоходів України в Херсонській області.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

ПЛАНЕТА

Військові  
висунули ультиматум  
ісламістам

Військове командування Єгипту в четвер, 25 липня, пред'явило 48-годинний ультиматум представникам «Братів-мусульман», передає агентство Reuters. До середини дня суботи в радикального ісламістського руху, що раніше перебував при владі, є можливість приєднатися до плану політичного примирення і врегулювання.

«Ми не будемо нічого робити першими, але, безумовно, жорстко відреагуємо на будь-які заклики до насильства чи до чорного тероризму з боку лідерів «Братів» або їхніх прихильників. Ми зобов'язуємося захищати мирних демонстрантів незалежно від їхніх уподобань», — заявив представник єгипетських військових.

Нагадаємо, військове командування 3 липня усунуло від влади президента Єгипту Мохаммеда Мурсі, якого підтримували «Брати-мусульмани». Ісламісти відмовилися співробітничати з тимчасовою владою, назвавши те, що відбулося, військовим переворотом. Невдовзі кількох лідерів руху обвинуватили в підбурюванні до заворушень. 14 липня були заморожені активи ряду високопоставлених ісламістів, а 24 липня прокуратура видала ордер на арешт лідера «Братів-мусульман» Мохаммеда Баді та ще восьми його соратників.

Раніше міністр оборони Єгипту Абдель Фатах аль-Сісі закликав єгиптян вийти в п'ятницю, 26 липня, на мітинг, щоб підтримати пропозицію надіслати армію додатковими повноваженнями для наведення порядку в країні. Однак, на думку ісламістів, у тимчасової влади є всі законні можливості для припинення заворушень.

У результаті протистояння прихильників і противників «Братів-мусульман» у Єгипті після повалення Мурсі загинуло близько 200 людей.

Він же Жора,  
він же Гога

Ім'я першакка Кейт Мідлтон і принца Вільяма піддані Ії Величності дізналися вже через день після того, як дитину вперше показали публіці.

Для британської королівської родини такі темпи можна назвати спринтерськими. Адже ім'я самого Вільяма народу не називали протягом тижня, а ім'я його батька, принца Чарльза, тримали в таємниці цілий місяць.

Для новонародженого сина герцогині й герцога Кембриджських не стали вигадувати нічого екзотичного, а, наслідуючи традиції, обрали ім'я, гідне майбутнього короля. Хлопчика звуть Джордж, тобто Георг. Таким чином, британська монархія цілком може одержати в майбутньому нового короля Георга, серед попередників якого було шість його тезок.

Покласти край  
кровопролиттву

Збройний конфлікт у Сирії забрав життя понад 100 тисяч людей. Про це заявив Генеральний секретар ООН Пан Гі Мун на зустрічі з держсекретарем США Джоном Керрі. При цьому він наголосив, що необхідно якнайшвидше скликати запропоновану США й Росією конференцію із сирійського врегулювання у Женеві. Ії підготовку напередодні Керрі обговорив з міністром закордонних справ Росії Сергієм Лавровим.

У свою чергу, Джон Керрі зазначив: «Немає військового вирішення сирійського конфлікту, тільки політичне. Щоб посадити сторони за стіл переговорів, потрібні лідерські якості».

Тим часом ще 10 осіб стали жертвами вибуху в одному із передмість сирійської столиці Дамаска.

У районі, де проживають переважно християни, злетів у повітря замінований автомобіль. Понад 60 чоловік одержали поранення.





Перед очима святого Володимира

У ці дні князь Володимир знову побачить перед собою багато людей.

Іх буде, може, навіть більше, ніж зійшлося на історичне хрещення 988 року. Адже тоді київське населення становило, мабуть, усього п'ятдесят тисяч душ. А хреститися прийшли точно не всі, бо кияни споконвіку звикли перебувати в деякій обачливій опозиції до всяких починань будь-якої влади — і до князування Володимира, і після нього.

Утім, Володимира вони згодом полюбили. Принаймні, оцього, бронзового, який уже понад півтора століття стоїть на горі, названий його іменем. Нібито саме з цієї гори він спостерігав за тим, як підвладний йому народ входить у річку, з якої вийде в іншу цивілізацію, в інший вимір людського буття.

Тодішні кияни знали, що їхній Володимир — незаконнонароджений володар, та й грішник неабиякий, навіть за мірками тих несентиментальних і темних часів. Знали, що навіть «законних» жінок здобував собі силою меча. Не секрет, що утримував гареми, які не снилися й пізнішим султанам. Не таємниця, що ще за кілька років перед тим переслідував перших київських християн, ставив поганських ідолів і навіть запровадив людські жертви тим ідолам.

Чому ж його, зрештою, полюбили? Можливо, якраз у всіх суперечностях його натури і долі співвітчизники князя побачили надію на те, що нікому не заказано і ніколи не пізно схаменутися і врятуватися. Зрештою, це одна з тих християнських істин, що здається дуже важливою всім нам, більше чи менше грішним.

Сьогодні цей бронзовий Володимир переживає вже не перший ювілей свого подвигу. З кожним разом урочистості набувають масштабності й статусу. Скажімо, коли святкували 900-ліття Хрещення, тут побували, поміж усіх інших, делегації православних єфіопів та православних японців, але не було ані імператора всеросійського, ані жодного іншого царя. І на 1000-ліття Хрещення — теж не було перших осіб. Нині часи змінилися.

Можливо — на краще. Річ не у статусі — бо всі ми рівні перед Творцем нашим.

► **ДО РЕЧІ**

*Спеціально до свята у місті відремонтували один із головних символів Києва — пам'ятник Володимирові Великому, а також Колону Магдебурзького права, сходи до неї і підземний перехід, що з'єднує пам'ятник з набережною Дніпра. Стіни переходу вже відновлено, на них нанесено художній розпис — карту Києва X—XIII століть.*

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Молитви роблять світ кращим,

НАШІ ІНТЕРВ'Ю

*Хрещення Київської Русі, яке провів князь Володимир наприкінці X століття н. е., стало знаковою подією і для Київської Русі, і для її сусідів. Про значення запровадження християнства в Київській Русі, про його найбільш цінності і вплив на духовний розвиток українського народу розповідають наші співвітчизники.*

Тисяча років, які наближають нас до Творця

Архімандрит Антоній, настоятель 1000-літнього Лядівського Усікновенського скельного чоловічого монастиря:

— Про Хрещення Київської Русі мені говорити легко, бо служу Богу в намоленому місці, де вже тисячу років чернецтво наближає людські душі до Всевишнього. 15 вересня наш скельний храм відзначатиме 1000-ліття з часу свого заснування. Святкування відбуватиметься на державному рівні — є указ глави держави. Користуючись нагодою, запрошую кожного християнина побувати у цьому святому місці.

З Божою поміччю тривалий час відроджуємо святиню, засновану преподобним Антонієм Печерським, тим самим, що доклав рук і розуму до створення Києво-Печерської лаври. Повертаючись з Афону до Києва, святий Антоній зупинився на нашому березі й створив у скелі храм. Печера Антонія збереглася донині. Коли заходив до неї, усім єством відчуваеш плин вічності. Розумієш, якби не християнство, ми б досі жили в темряві. Наші молитви роблять світ кращим, а серця людей — добрішими. Тому молитва у нашому монастирі важливіша за інше, буденне, миттєве. Нею брати починають і завершують день.

З молитвою на устах і вірою в серці у 1998-му році почали відновлювати храм. Саме тоді я прибув сюди з Почаївської лаври ще молодим безвусим ченцем. Оселився з декількома братами в Антонієвій печері. Мало хто вірив, що нам буде до снаги відродити храм. Колись войовничі атеїсти підірвали церкву, скинули багатотонний дзвін. Одне слово, до храму давно заросла стежка. Тільки-но ми оселилися, до нас одразу потягнулися місцеві люди. Підтримували нас, бо бачили нашу жертвовність: ми жили в печері без електрики й тепла, інших зручностей.

За цей короткий час монастир змінився до невпізнанності. Поруч із Антонієвою печерою постав новий храм. До нього прилягає новозбудований братський корпус. Високо на горі спорудили прекрасну монастирську дзвіницю. На ній встановили 100-пудовий дзвін. Такої самої ваги був той, який скинули атеїсти. Паломники, які приїждять з різних міст і навіть з-за кордону, обов'язково п'ють воду з монастирського джерела, що б'є з-під скелі. Біля нього спорудили купальню, де охочі можуть зануритися в чисту воду.

На службу приходять віряни з навколишніх сіл. Але підніматися на високу кручу не всім вистачає сил. Старі люди можуть лише з берега Дністра

дивитися на обитель, що височить посеред кручі. Прикро. Тому плануємо збудувати ще одну святиню в низині — у селі Лядова. До ювілею монас-



тиря хочемо завершити алею, що тягнеться знизу до храму. Працювати на крутосхилі не просто. Крутизна така, що техніка не може заїхати. Доводиться робити все вручну. Навіть каміння носимо на плечах. Дякувати Богові, тепер нам, як ніколи раніше, багато допомагають — і місцева влада, і віряни, і студенти та будівельники з навколишніх сіл. Особливо хочу відзначити будівельну бригаду із села Серебря, якою керує Валерій Негай. Вона найбільше виконала робіт.



Купол Свято-Успенського собору (1160 р.) височіє над древнім Володимиром-Волинським.

Свято віримо у те, що найстаріший на Поділлі центр православ'я й надалі повертатиме душу кожного нашого паломника до Всевишнього.

Могилів-Подільський район  
Вінницької області.

Філософія кордоцентризму

Мечислав Фіглевський, доцент кафедри релігієзнавства, теології та культурології Прикарпатського національного університету ім. Василя Стефаника:

— Українці — наші прашури і сучасники — завжди були дуже релігійною нацією, а віра — частиною нашого менталітету. Мало того, українці вірять серцем. Існує поняття «український кордоцентризм» — своєрідна філософія серця, що ототожнює людську і

духовну реальності. Тому яким би болісним не було прощання з багатобожжям, наші предки 1025 років тому — хто пізніше, а хто й раніше — прийняли нову християнську віру. Так, зруйнувавши за наказом князя язичницьке капище, прадавні мешканці нинішнього галицького села Крилос вмурували кам'яну плиту з викарбованою фігурою богині Галиці в стіну новозведеного храму. Таким чином, з любов'ю і страхом навіп, хотіли поєднати старого бога з новим.

Запровадження християнства, безперечно, тільки зміцнило Київську Русь як державу, об'єднало навколо неї слов'янські народи та сприяло налагодженню торговельних, дипломатичних та військових контактів із сусідніми державами. Зрештою, християнство принесло зміни в усі сфери життя, починаючи з освіти, культури, мистецтва і завершуючи побутом, сімейними стосунками та моральними цінностями, виписаними у десяти заповідях Божих, що є актуальними дотепер. У Київську Русь з Болгарії та Візантії прийшли богослужбові книги слов'янською мовою, зросла кількість тих, хто володів писемністю і грамотою. Християнство мирно увібрало в себе елементи старої віри, язичницькі народні свята трансформувалися в релігійні обряди, що збереглися й досі.

на деяких іконах, що відображають біблійну історію народження маленького Ісуса, поруч з царями, які прийшли його вітати, звісно ж, стоять гуцулята. А наші лемки (про що свідчить давня колядка «У Лемківщині на саях Христос народився») і досі впевнені, що Ісус з'явився саме на їхніх землях. Отак християнська віра є тим найважливішим духовним стрижнем, який допоміг українцям зберегти свою національну ідентичність.

Івано-Франківськ.

Усі ми — із дніпровської купелі

Ігумена Серафима, настоятелька Свято-Архангело-Михайлівського жіночого монастиря, депутата Одеської міської ради:

— 1025 років тому Володимир Святославович звернувся до бояр і дружинників з питанням про вибір віри. На віче було прийнято колегіальне рішення еліти Київської Русі — змінити духовні й моральні принципи життя. Святий рівноапостольний князь Володимир, хрестившись, сказав: «Я був звіром, а став людиною».

Історичний вибір Русі — християнство — не супроводжувалося вогнем і мечем, як стверджують противники православної віри.

Вибір віри був демократичним, вільним, тому

Фото Миколи ЯКИМЕНКА.



що християнство несло цінності цивілізації, що панувала в Європі. Віра, обрана на Русі, збагатила її, тому що ми стали свідками історичного феномена, моменту віри, що розвився у Руській державі, став основою цієї держави.

Найменше в Хрещенні Русі треба шукати політичного підґрунтя, а більше — питань моральної світобудови, якій аж ніяк не властиві війни, конфлікти. Оглядаючись назад, крізь віки, бачиш, що прийняття християнства врятувало Русь, згуртувало її в боротьбі з ворогами зовнішніми.

Кажуть, що будь-яке дерево пізнається за його плодами. Сьогодні, як і 1025 років тому, вона стоїть перед вибором — як жити далі? Яким шляхом іти? Як не по-



а людські душі — добрішими



милитися? І як не згадати наших великих предків, які обирали новий шлях — шлях християнства. Головне — свобода вибору, свобода подальшого розвитку на засадах моральних цінностей. Дніпровська купіль, з якої всі ми вийшли, і сьогодні, через 1025 років, дає нам сили долати негоди, жити в злагоді й мирі з собою, своєю совістю, із суспільством. Це визначено вибором, який змінив життя поколінь на довгі тисячоліття. Цивілізована ідентичність дає змогу українцям не втратити державу й не втратити себе в перипетіях часів та епох. Православ'я освітлює наші справи і вчинки, воно дедалі активніше повертається до ролі духовного коду суспільства.

Сьогодні суспільство відчуває потребу в спілкуванні з Богом. І це тішить, тому що є ознакою морального одужання суспільства після довгих років перебування в стані агресивного атеїзму. Триває процес морального й морально-го відродження. А отже, і наша Україна розквітатиме, зміцнюватиметься, у злагоді й мирі з іншими народами житиме на Землі, рости́тиме дітей, радуватиметься великому диву, ім'я якого — Життя.

Одеса.

Християнство вчить любити ближнього

Андрій Шпунт, священник Свято-Троїцького кафедрального собору УПЦ (КП):  
— Хрещення у 988 році Київської Русі стало поворотним в іс-



торії стародавньої української держави. Християнство принесло на її терени писемність, літописання, нове, укладене на законах моралі, законодавство. Монастирі, що створювалися на київських землях, стали осередками просвітництва, мalarства, розвитку різноманітних ремесел і господарювання. З приходом Христової віри почали

розвиватися будівництво й архітектура. І якщо у перші століття після Хрещення Київської Русі храми і монастирі будували візантійські зодчі, то вже у XVI—XVII століттях на наших землях виростають культові споруди, зведені місцевими будівничими. З'являється свій стиль в архітектурі та мalarстві. Великий вплив мало християнство на розвиток патріотичних почуттів українців. Згадаймо добу великого гетьмана Богдана Хмельницького, гайдамацькі часи, коли за волю рідної землі і православну віру піднімалися на боротьбу козаки.

Навіть доба войовничого атеїзму двадцятого століття, руйнування святинь, гоніння на віруючих та їх пастирів не загасили віру народну в Христа Спасителя. Православна церква постала з попелу, відроджується і міцніє. На жаль, сьогодні вона розділена на кілька конфесій. Однак я вірю, настане час, і в Україні постане єдина помісна православна церква.

Черкаси.

Стали під заступництво Сина Божого

Геннадій Гулько, краєзнавець, заслужений працівник культури, вірянин УПЦ:



— Християнство як релігія, що бере свої початки, зокрема, на Волині і яка ще за віки до офіційного Хрещення Київської Русі привела численні племена, що її населяли, в християнську сім'ю європейських народів, посприяло утворенню та зміцненню централізованої давньоруської держави. Водночас, для її населення в цілому християнство стало основною вірою, яка, на відміну від різних жорстоких релігійних язичницьких вірувань навіть з людськими жертвоприношеннями, дала надію на любов, покаяння, прощення і заступництво Сина Божого Ісуса Христа і Пресвятої Богородиці та на життя вічне. Саме християнство пом'якшило душі українського народу, сформувало в нього відому на весь світ доброту, незлобивість, працелюбство та благочестя.

Волинська область.  
Відповіді записали Галина БРУХАЛЬ, Лідія ТИТАРЕНКО, В'ячеслав ВОРОНКОВ, Віктор СКРИПНИК і Микола ЯКИМЕНКО.



Митрополит Київський і всієї України Володимир (у центрі).

Велике і Величне

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Виставка представляє 1000 найвизначніших мистецьких творів із колекцій художніх, історичних та археологічних музеїв України. Найцінніші артефакти із зібрань 35 музеїв України вперше представлені в одному часі й просторі. Від масштабності проекту справді захоплює подих. Добре знайомі перлини наших музеїв, рідкісні предме-

сучасному майданчику. Незвично бачити експонати з академічної атмосфери звичних музейних залів (де навіть працівники розмовляють пошепки, ходити треба повільно і вдихати специфічний музейний запах давнини) у демократичному інтер'єрі Арсеналу. Як на мене, це нове прочитання й осмислення нашої сакральної спадщини. Експозиція охоплює історичний період

міст Північного Причорномор'я крізь давньоруське, барокове, класицистичне мистецтво до сецесії, модернізму та постмодернізму. Контroversійний принцип побудови експозиції поєднує художні твори з археологічними артефактами й історичними пам'ятками, демонструє взаємовпливи та взаємопроникнення традицій образотворення, спад-



Патріарх Київський і всієї Руси-України Філарет спілкується з гостями виставки.

ти з приватних колекцій, давні ужиткові церковні предмети вперше зійшлися на великому

тривалістю понад п'ятнадцять тисячоліть — від доби палеоліту, Трипілля, античних

ковість мистецьких форм і мотивів та їх трансформацію на різних етапах розвитку культури.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

**Години роботи виставки «Велике і Величне»**  
Субота, 27 липня, з 9.30 до 24.00.  
У неділю, 28 липня, у зв'язку з офіційними заходами експозиція працюватиме з 16.00 до 22.00.  
Щочетверга та щосуботи з 10.00 до 23.00.  
У всі інші дні без перерв і вихідних з 10.00 до 20.00.  
**Вартість вхідних квитків**  
Дорослий — 50 грн.  
Пільговий — 20 грн. (пенсіонерам, студентам).  
Переглянути виставку можна до 22 вересня.

ХРОНІКА ПОДІЙ

Як відзначає столиця 1025-річчя Хрещення Київської Русі

Сьогодні у Києві розпочинається офіційні святкування 1025-річчя Хрещення Київської Русі. Вчора ввечері на столичний вокзал прибув літерний потяг, у якому в спеціальному храмівані привезли хрест Андрія Первозванного. Подією ж цього дня стане урочистий молебень на **Володимирській гірці**, який очолять представтелі помісних православних церков, за участю Президента України Віктора Януковича, глав іноземних держав та урядів, громадських діячів, вірян.

Щоправда, Українська православна церква (Московського патріархату) не рекомендує віруючим намагатися взяти участь у молебні на Володимирській гірці, якщо у них немає запрошення. Про це днями на прес-конференції повідомив прес-секретар глави УПЦ митрополита Володимира Георгій Коваленко. Однак обмежень для охочих побачити концерт, який відбудеться ввечері на **Хрещатику**, не буде.

Завтра молебень на гірці проведуть інші конфесії. Зокрема, зранку там відбудеться архієрейська служба Римо-католицької церкви, а близько одинадцятої почнеться хресний хід від **Володимирського патріаршого кафедрального собору** Української православної церкви (Київського патріархату) до пам'ятника Володимирі.

У неділю ввечері святкування завершаться відкриттям виставки **Колони Магдебурзького права**, виставкою конкурсних проєктів всеукраїнського бліц-конкурсу на визначення кращого ескізного проєкту пам'ятного знака на честь 1025-річчя Хрещення Київської Русі, концертом на **Набережній** та світломузичним шоу.

Водночас київська влада нагадує водіям, що цими вихідними рух у центрі міста буде обмежено, а в районі вулиць Хрещатик і Грушевського — взагалі перекрито. Тож власників автомобілів просять об'їжджати центральні райони або ж на згадку про подію 1025-річчя давнини стати пішоходами.

Учора в **Національному музеї українського народного декоративного мистецтва** презентовано мозаїчні твори художника Анастасія Назарова «Святе таїнство» та «Спас Нерукотворний». У мозаїках використано кілька десятків порід дерева. А панно «Святе таїнство» номінуватиметься на занесення до Книги рекордів України в номінації «Вперше в Україні і в світі».

У **Центральному державному архіві-музеї літератури і мистецтва**, що на території Софійського собору, відкрито унікальну документальну виставку «Духовні святині Києва».

Виставка висвітлює історію таких святинь, як Києво-Печерська лавра, Свято-Михайлівський Золотоверхий монастир, Братський Богоявленський монастир, Десятинна церква, що протягом століть пережили періоди і слави, і занепаду та руйнування. Окремі розділи експозиції розповідають про святкування річниць Хрещення Русі у 1888 та 1988 роках. В експозиції використано більш як 200 рукописів, креслень, фотоматеріалів та інших документів.

На фасаді **адміністративної будівлі Служби безпеки України (Володимирська, 33)** відкрито меморіальну дошку, що нагадує про ранню християнську церкву Святої Ірини, що стояла колись на цьому місці. Церкву збудував Ярослав Мудрий. Вона була зруйнована ханом Батием, потім тут стояв пам'ятний знак, знесений у 1930-х роках.

У **Музеї історії Києва** до 15 серпня діє виставка «Скарби Лавр України», де зібрано цінності з трьох свято-успенських лавр — Печерської, Почаївської та Святогірської.

У столичному **Українському домі** відкрито виставку «Х століття православ'я. Історія православної Русі в ликах її святих. Від Київської Русі до наших днів. Святі, їхні ікони, історії, долі».



Службовцям подарували  
Псалтир XIV століття

У рамках відзначення 1025-річчя Хрещення Русі голова Волинської облдержадміністрації Борис Клімчук, єпископ Володимир-Волинський та Ковельський Володимир та голова інформаційно-просвітницького центру Волинської єпархії УПЦ протоієрей Валентин Марчук вручили усім головам райдержадміністрацій області примірники Луцького Псалтиря XIV століття.

У квітні це факсимільне видання старовинного рукопису було презентовано Президенту Віктору Януковичу та Предстоятелю УПЦ Блажейнішому митрополиту Київському і всієї України Володимиру, а в липні — Президенту Польщі Броніславу Коморовському. Книгу представлено також в Мілані, Флоренції, Римі.

— Луцький Псалтир XIV століття — важливий видавничий та просвітницький проект, що орієнтований на навчальні заклади, які спеціалізуються на теології, філософії та історії. Його екземпляри будуть доступними для широкого кола читачів через мережу бібліотек Волині, — сказав Валентин Марчук. Протоієрей повідомив, що нині готується до друку видання Волинського Євангелія XIII століття, написаного вісім століть тому у княжому Володимирі-Волинському.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

Знакова подія  
для мільйонів вірян

На Закарпатті тривають культурно-мистецькі заходи до 1025-ї річниці Хрещення Київської Русі

— Наш край спільно з усією Україною відзначає одну з найзнаменніших дат в історії держави, — зазначив у коментарі «Голосу України» в. о. голови ОДА, депутат обласної ради Ігор Свищо. — 1025-та річниця Хрещення Київської Русі — це ключова, знакова подія для мільйонів християн. На Закарпатті, як відомо, мешкає чи не найбільше представників різних течій християнства. А тому для нашого краю особливо важливо продемонструвати зараз силу єдності, порозуміння та толерантності.

Василь НИТКА.

Закарпатська область.

Відкрили виставку  
і проведуть фестиваль

У Рівненському обласному краєзнавчому музеї відкрито виставку «Дорога до храму», в якій у хронологічному порядку подані віхи з історії християнських конфесій області, повідомляє наш власкор Олександр ЮРКОВА.

Подія присвячена 1025-річчю Хрещення Русі. А у Черкасах розпочався перший обласний фестиваль церковних та академічних хорових колективів, інформує наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО.

Вл. інф.

Пересопниця  
вкотре дивує туристів

Унікальна колекція перекладів Святого Письма мовами світу (їх тут близько півсотні) експонується у Музеї культурно-археологічного центру «Пересопниця», що в однойменному селі Рівненського району. Біблію тут можна прочитати фінською, в'єтнамською, корейською, китайською, ромською і навіть на есперанто. Більшість книг передали меценати. «Ідея створення такої колекції з'явилася ще тоді, коли ми готувалися до відкриття, — каже директор центру Микола Федоришин. — А все для того, щоб туристи, які приїжджатимуть з-за кордону, мали змогу прочитати релігійні тексти рідною мовою. Загалом Біблія перекладена 300 мовами, а Євангеліє — 900. Пересопницька колекція — єдина у світі». У музеї також зібрано переклади Святого Письма українською літературною мовою, стародруки XVII століття. У культурно-археологічному центрі експонують й артефакти, пов'язані із християнством, яких було знайдено на теренах Пересопниці. Це, зокрема, застібки до релігійних книг XII століття. Вони раритетні, переконує Микола Федоришин. У той період одна така книга коштувала стільки ж, як невелике поселення. Також в експозиції можна побачити і хрести-енколпіони, всередині котрих були мошні святих. Їх у княжій Пересопниці носили заможні мешканці. Виставку й надалі розширюватимуть.

Вл. інф.

ФОТОФАКТ

У Національному заповіднику «Софія Київська», у виставковій залі пам'ятки архітектури XVIII ст. «Хлібня» проходить масштабний міжмузейний проект «Свята Православної Церкви», який репрезентує твори українського та російського іконопису з колекцій вітчизняних музеїв та приватних збірок, а також ікони з ризниці Блаженнішого митрополита Київського і всієї України Володимира. Загалом відвідувачі мають змогу побачити близько 150 ікон.

Фото  
Андрія НЕСТЕРЕНКА.



ФОТОФАКТ

Стародруки Святого Письма, трьохсотлітні ікони, корогви, кіоти та інші атрибути церковного життя виставлено в експозиції Черкаського обласного краєзнавчого музею (на знімку). Тематичну виставку присвячено духовно-му святую всіх слов'ян.

Фото Лідії ТИТАРЕНКО.



ХРОНІКА ПОДІЙ

Тернопіль

Тут в Українському домі «Перемога» відкрилася фотовиставка, присвячена 1025-літтю Хрещення Київської Русі. Відомий фотохудожник Михайло Бенч відібрав для цієї акції 130 знімків духовної тематики. Серед них — знімки зі святкування 1000-ліття Хрещення Русі, що відбувалося в Почаєві. Виставка має назву «Боже, нам єдність подай!» У день відкриття експозиції освятили священики різних конфесій.

Харківська область

375 кілометрів по Сіверському Дінцю пройдуть на байдарках учасники хресної ходи, що завершиться божественною літургією у Свято-Вознесенському кафедральному соборі в Ізюмі. Це перша в області хресна хода на байдарках.

Вінниця

В обласному краєзнавчому музеї відкрито виставку «Подільські Афіни».

ЦИФРА

10 православних храмів

за останні три роки побудували в Севастополі. Церковні громади одержали 30 земельних ділянок. Сьогодні в місті функціонує понад чотири десятки православних громад.

Микола МАГДИЧ.

Чернівці

28 липня в міському Літньому театрі відбудеться обласне свято духовного пісенства.

Чернігів

В обласному художньому музеї ім. Григорія Галагана відкрито виставку іконопису з фондів музею. Також у місті організовано виставку учнівських та сту-

дентських робіт «Духовні святині Чернігівщини».

Полтава

Керівники християнських релігійних організацій Полтавщини ухвалили звернення до земляків, де, зокрема, йдеться про те, що «кожен віруючий громадянин України повинен вважати своїм святим обов'язком берегти мир і злагоду в суспільстві, єдність нашого народу, його історичну пам'ять, трудові й культурні традиції».

Рівне

У Рівненському культурно-археологічному центрі «Пересопниця» відкрито виставку перекладів Святого Письма різними мовами світу (в тому числі ромською, перською, каракалпаською). Як відомо, Рівненщина — батьківщина Пересопницького Євангелія та Острозької Біблії, а загалом у музеях області налічується 800 пам'яток християнської культури.



Ольгу Харлан  
нагороджено орденом  
«За заслуги» I ступеня



Відома миколаївська фехтувальниця на шаблях, депутат міської ради **Ольга ХАРЛАН (на знімку)** нагороджена орденом «За заслуги» I ступеня. В Указі Президента України зазначено, що такої високої нагороди спортсменка удостоєна «за досягнення високих спортивних результатів на XXVII Всесвітній літній Універсіаді в Казані, виявлені самовіддачу і прагнення до перемоги, зміцнення міжнародного авторитету України». Ользі Харлан 23 роки, вона народилася, навчалася, живе і тренується в Миколаєві. Але знають цю чарівну і вольову дівчину в усьому світі. Ольга — заслужений майстер спорту України, чемпіонка Олімпіади і світу, багаторазова чемпіонка Європи.

Ірина НЕЖИГАЙ.  
Фото з архіву  
«Голосу України».

«Жовті вовки»  
показали зуби  
і трохи налякали...



**Футбол.** Ліга Європи. Другий кваліфікаційний раунд. Матч у відповідь. 25 липня. «Дачія» (Молдова, Кишинів) — «Чорноморець» (Україна, Одеса). 2:1. Голи: Гай, 26, Орловський, 45+3, Орбу, 64. Перший поєдинок — 0:2. «Дачія»: Матюгін, Огада, Орловський (Павлов, 50), Ілєску, Посмак, Соппо, Орбу (Одія, 76), Михайлов, Кротич, Столеру (Баракоев, 63), Овсянников. **Тренер** — Ігор Негреску. «Чорноморець»: Безотосний, Кутас, Бергер, Фонтанелло, Сантана, Гай (Валєв, 65), Бобко, Рієра (Бакай, 46), Антонов, Джедже, Самодін (Діденко, 68). **Тренер** — Роман Григорчук.

Рефері — Сердар Гезюбуюк (Нідерланди). Кишинів. Стадіон «Зімбру». 3 720 глядачів. 23 градуси. У першій половині зустрічі одесити мали помітну перевагу, а в середині тайму забили гол. Отож, загальний рахунок став 3:0 на користь «Чорноморця». Здавалося, що і надалі на нашу команду чекає безхмарне життя. Однак на останній доданій хвилині перед перервою «жовті вовки» (так називають «Дачію» вболівальники) вперше вижирили зуби — у штовханні біля воріт «моряків» Орловський управно зіграв на випередження. У другому таймі гра вирівнялася і господарі доволі часто загрожували воротам Безотосного. І, зрештою, вийшли вперед, знову забивши зблизька. З тією лише різницею, що досвідчений Орбу вразив ціль ударом головою. Втім, після цього вже нікому не вдалося провести бодай одну результативну атаку. І «Чорноморець» за підсумками двох поєдинків став переможцем. У третьому раунді він зустрінеся з клубом «Црвена Звезда» (Сербія, Белград). Ще одна наша команда — донецький «Металург» — на цьому етапі зіграє з албанським «Кукесом». Матчі третього раунду відбудуться 1 і 8 серпня.

\*\*\*

**Водні види спорту.** Барселона (Іспанія). Чемпіонат світу. У стрибках у воду з 10-метрової вишки українка Юлія Прокопчук виграла бронзову медаль.

# Підозрювані керівники заводу втекли з міста

З початком розслідування справи про виведення в офшори 77 мільйонів гривень керівники ПАТ «Сумське НВО імені Фрунзе» вийшли з міста. Підозрювані в ухилянні від сплати податків генеральний директор Олексій Ц., його заступник із фінансів Павло І. та директор із продажу Ігор В., як кажуть свідки, покинули Суми вночі, вимкнувши при цьому свої мобільні телефони.

Як з'ясувалося, головні топ-менеджери машинобудівного підприємства, залишивши напризволяще 12-

тисячний колектив, зненацька пішли «у відпустку» того самого дня, коли інформація про мільйонні зловжи-

вання з'явилася у місцевих ЗМІ. Керівництво заводу не лише перерахувало у зарубіжні банки 77 млн. грн., а й не сплатило податків на суму майже п'ять мільйонів.

Нині управлінням Міндоходів у Сумській області відкрито кримінальне провадження. За інформацією прес-

секретаря цього відомства Наталії Шаповал, обладка була виявлена співробітниками управління спільно з працівниками СБУ. Слідча група до документації, яка була захована у сейфі службового гаража директора з економічної безпеки Євгенія Ш., пробивалася мало не з боєм. Броньовані

двері відкривали із застосуванням спецзасобів. Із сейфа було вилучено кілька мішків важливих документів, які проливають світло на обладку. Кримінальне провадження лише розпочалося, а у слідчих уже голови пухнуть від розмаху афери.

Владислав ЖМУРКОВ.  
Сумська область.

## «Електронний кабінет платників податків» створено на Вінниччині

Новий вид сервісу — автоматизоване персональне робоче місце платника податків — дає можливість звітувати перед податковою в режимі реального часу, у такій само формі спілкуватися з податківцями. Робити це можна з будь-якого комп'ютера, підключеного до мережі Інтернет, після реєстрації персонального «Електронного кабінету».

За інформацією прес-служби головного управління Міндоходів у Вінницькій області, поки що новинка працюватиме в тестовому режимі. Першими ознайомитися з її перевагами зможуть великі платники податків. Надалі робота в «Електронному кабінеті» стане доступна для всіх фізичних та юридичних осіб, що займаються підприємництвом.

Характерною особливістю нововведення є те, що платник податків зможе побачити, як показники його звітності позначаються на розрахунках з бюджетом. Надалі передбачається розширення можливостей роботи в «Електронному кабінеті».

Вхід до «кабінету» здійснюється шляхом авторизації за допомогою електронного цифрового підпису платника податків. Ключі на право такого підпису на Вінниччині отримали понад п'ять тисяч платників податків. Їх видають в регіональних представництвах Центру сертифікації Міндоходів. Послуга безплатна.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

## Чиновники самоусунулися від екобезпеки

Обласна прокуратура взялася перевіряти «бурхливу» діяльність запорізьких чиновників щодо забезпечення чистоти атмосферного повітря у місті та з'ясувала, що жодної діяльності немає. Тому й порушила відразу чотири кримінальні справи та написала 20 документів прокурорського реагування. Про це повідомила прес-служба відомства.

Зафіксовано фактичну бездіяльність управління із забезпечення екологічної безпеки Запорізької міськради. По-

садовці Держекоінспекції чомусь самоусунулися навіть від нарахування завданих забруднювачами доквілля збитків. А

## Надію покладають на канатну дорогу

У Кам'янці-Подільському може з'явитися канатна дорога, яку запропонував збудувати потенційний інвестор. За пропозиції вхопилися обласні чиновники, сподіваючись вирішити і транспортну проблему цього туристичного центру.

«У Кам'янці-Подільському немає електротранспорту, — розмірковує начальник відділу транспорту, зв'язку та дорожнього господарства управління інфраструктури та туризму Хмельницької обласної державної адміністрації Петро Тарасюк. — Будівництво канатної дороги в десятки разів дешевше, ніж впровадження тролейбусів або трамваїв,

тож є велика ймовірність, що цей проект втілиться у життя. Це буде принадою і для туристів, їх потік збільшиться, принесе додатковий прибуток».

Найближчим часом, повідомив пан Тарасюк, проект обговорять із владою Кам'янця-Подільського. Проте для останньої ідея спорудження «канатки» не є новою. Очільники міста вже зус-

трічалися з бізнесменом із Західної Європи, котрий хотів будувати таку дорогу, але так і не розпочав втілювати задум у життя. Що йому перешкодило, невідомо.

Кам'янчани сумніваються, що «канатка» замінить наземний транспорт, адже вартість квитка тут значно дорожча, ніж у традиційній маршрутці. Та вони схвалили б таку дорогу навколо Старого міста, яка дасть можливість оглянути всі його пам'ятки за одну поїздки.

Віра ШПИЛЬОВА.

# Американка С'юзі також взяла участь у конкурсах

У позашкільних закладах районів Кіровоградської області тривають заходи з навчання дітей правил безпеки життєдіяльності. У Новоукраїнському районному будинку дитячої творчості рятувальники зустрілися з вихованцями місцевого пришкольного табору.

Дітям показали, як працюють пожежники. Капітан служби цивільного захисту Аліна Бакай розповіла про те, які страшні наслідки можуть спричинити пустощі з вогнем. А після показових виступів сапер групи піротехнічних робіт Сергій Рєзніченко попередив про небезпеку старих боєприпасів.

Діти з нетерпінням чекали на участь у те-

матичних конкурсах, адже тут можна не лише проявити спритність, а й відчути себе справжнім рятувальником. Малеча змагалася у швидкості одягання бойового спорядження рятувальників та протигазів. Разом з іншими дітьми в конкурсах брала участь дівчина С'юзі зі Сполучених Штатів Америки, яка приїхала до Новоукраїнки за програмою обміну.



Співробітниця Новоукраїнського райвідділу УДСНС Наталія Негря з новоукраїнськими дітьми під час проведення конкурсів.

Хлопчаки та дівчата провели півтори години не лише цікаво, а й корисно. А американка повезе на батьківщину серед інших вражень ще й спогади про спілкування з українськими рятувальниками.

Петро МЕЛЬНИК.  
Кіровоградська область.

Фото надане управлінням ДСНС у Кіровоградській області.



С'юзі (праворуч) приміряє бойовий одяг рятувальника.



Сьогодні в Тростянці, що на Сумщині, завершується дводенний музичний фестиваль «Схід–Рок»



Сьогодні в столичній «Кінопанорамі» відбудеться майстер–клас відомого артхаусного режисера Олександра Шапіро

# Мольєр — Булгаков — Магар

У Севастопольському театрі ім. А. Луначарського відбулася прем'єра вистави «Кабала святош». Автор сценічної редакції п'єси М. Булгакова, помітно доповненої листами класика, — режисер вистави Володимир Магар.

За давньою практикою, В. Магар творить свої вистави тільки із запрошеним з Москви сценографом Борисом Бланком. Для «Театру Мольєра і Театру Булгакова» Б. Бланк змоделивав вражаюче контрастний світ: кришталеві люстри та свічники, стилізовані під «мушкетерську» добу костюми — з кричущим аніліном фарб у вбранні та перуках.

З огляду на сучасне прочитання одвічних стосунків митця і влади, «Чорна Кабала» за Магаром-Бланком — це радше ремісники невидимих оку «ляльководів». Підперезані ледь не брезентовими фартухами, вони — далекі від містики масонів, звичайні «чорнороби». Такими ж по суті «ляльками» є і король Людовик (Олександр Пориваєв) та архієпископ (Микола Філіппов). При всій авантажності їх появи на сцені в таких собі «папамобілях» (величезні кабінети з оргскала світять фарами, загрожуючи розчавити будь-кого на своєму шляху!), ні від архієпископа, ані від Людовика не залежить: чи жити Мольєру і його п'єсам. Здається, В. Магару вдалося відкрити свою сторінку в «булга-



кіаді» — так сміливо режисер обґрунтував мертвотну, фатальну силу присуду Мольєру, що походить від другорядного у Булгакова героя — ченця Варфоломея (Микола Карпенко). Саме цього героя режисер ототожнив з «генералісимумом», який показово розчавлював Булгакова і «милостиво» дозволяв йому жити.

Отже, за В. Магаром, смерть обох геніїв — не стільки справа рук окремих диктаторів, скільки — результат організованої громадської думки. А це ж так сучасно! І спосіб дискредитації відомої особистості у «засобах масової інформації» (навіть якщо це легенда про одруження Мольєра з власною дочкою!) — саме

те, що треба. І кому, як не нам, це знати...

Паралельне існування в одному вимірі автора і його героя, а також їх справжніх катів вирішено у виставі В. Магара переконливо наочно. Булгаков (Віталій Таганов — на знімку праворуч) приймає на руки немовля Мольєра (сцена з повитухою — Ніна Белослудцева), він присутній на репетиціях своєї п'єси у Камергерському провулку — не випускаючи з поля зору (ах, цей булгаковський прищур у моноклі!) жодного факту життя своїх героїв; зрештою, він мучиться своєю опалою так само, як переживає її Мольєр (Андрій Бронніков).

Володимир Магар один з небагатьох нині в Україні, хто досконало володіє композицією сценічного задуму. Аж подих перехоплює, коли після спільних поневірянь автора і його героя режисер об'єднує геніїв за пляшкою червоного вина по той бік буття — в цьому вистражданому діалозі обох класиків видно позицію режисера як людини і митця. Він спростовує фразу самого М. Булгакова «Мені не судилося побачити його!» А прислухувати своїм героям за столом режисер звелів Людовіку та архієпископу. Адже «для їх слави вже нічого не потрібно, але вони потрібні для нашої слави».



На шляху подолання стереотипу мелодрама-тизму цієї костюмованої п'єси В. Магару вдалося зробити чимало. Його театру в принципі чужий пафос «ілюстрації»! Проте попри напрочуд сміливий, оригінальний задум і його ефектне музичне (Борис Люля) та просторове вирішення, вистава поки що хибить на нерівність ансамблю. Не сумніваюся, що її успіх безпосередньо пов'язаний з усвідомленням кожного з акторів, що вони мають грати не мелодраму, а позачасову драму стосунків мистецтва і влади.

Юлія КОВАЛЕНКО.

Севастополь.

Фото надані театром.

# Мія: «Ми недооцінюємо силу музики...»

Мія (Марічка Крумиш) — талановита львівська співачка з сильним чарівним голосом та ефектною зовнішністю. Фіналістка українського відбору Євробачення-2010. Поезія її пісень запам'ятовується надовго. Саме з Мією — наше коротке інтерв'ю.



— Ти з'явилася на світ у родині священика. Чи не звідти потяг до пісні?

— Навряд чи потяг до пісні так легко з'являється у дітей, які народились у сім'ї священика. У моєму випадку батько досі не до кінця розуміє моє хобі. Хоча, звичайно, моїми успіхами пишається. Втім, як і кожен батько.

— Ти народилася в Латвії. Відчуваєш себе дочкою двох країн чи однієї?

— Хоч я народилася у Даугавпілсі, мої батьки українці, тож почуваю себе дочкою однієї батьківщини. Батьківщина може бути тільки одна.

— Розкажи про свій псевдонім: звідки він узявся?

— Моє справжнє ім'я — Марія. Ще коли я з батька-

ми мешкала в Латвії, мене часто звали Мія, і так якось згодом звиклось... А потім я вирішила довго й не розмірковувати про те, який взяти собі псевдонім.

— А рідні-друзі-знайомі як до тебе звертаються?

— Вдома — Марія чи Марічка, в шоу-бізнесовому колі я для всіх Мія. А от як до мене звертаються мої найближчі друзі, я поки що не скажу. Саме так планую назвати свій дебютний альбом.

— Продюсери формують твій репертуар чи ти теж маєш право голосу?

— У репертуарі — повна свобода, якщо переконати продюсерів, що саме ця пісня мені підходить, що ця пісню полюбить слухач. А я наполеглива, тому мій вибір схвалюють.

— Які композиції тобі подобаються в твоєму репертуарі?

— Кожна! Звичайно, що «Вона» для мене особлива, бо вивела до участі у фіналі Євробачення-2010. «Розпач» (автор Н. Карпа), що стала моєю візитівкою...

— Яку музику ти сама любиш слухати?

— Дуже різну. Слухаю симфонічну, коли хочеться розслабитись чи почитати книжку, а з улюблених виконавців це Sade, Sting, B. King, Madonna...

— А якіобиш слухати фільми та книжки?

— Кіно — історичне або психологічний трилер. А книжку обираю за відгуками друзів і знайомих. От зараз радять Люко Дашвар «Молоко з кров'ю»... А взагалі я ще змалку була фанатом біографічних книжок.

— Чого б ти хотіла досягти своєю творчістю?

— Об'єднання, примирення — від двох ворогів до ворогуючих націй. Хотілося б, щоб люди були простішими, менш гордими. Артист, якщо він такий насправді є, а не сам себе вважає таким, може мати надзвичайно великий вплив, значно більший, ніж політик. Ми недооцінюємо силу музики...

— Ти більше хто: жорсткий прагматик чи ідеалістка?

— Раніше в мене був жорсткий максималізм: чорне або біле, любов або ненависть. А сьогодні, якщо я щось хочу, — я це отримую. І зроблю це спокійно, так просто, як ходжу за газетою до кіоску. Бо це бажання справді моє, а не нав'язане. Інакше ти нічого не отримаєш...

Юрій МОСТОВИЙ.

Київ.

Фото з архіву співачки.

# Луганські студенти брюссельського професора

Студенти Луганської державної академії культури та мистецтва тепер мають змогу вчитися у професора Брюссельської королівської консерваторії Хедвіга Швімберга. У новому навчальному році відомий фламандський кларнетист викладатиме на факультеті музичного мистецтва ЛДАКМ. З Хедвігом Швімбергом вуз співпрацює з 2006-го. Тоді

музикант допоміг організувати виїзд частини студентського оркестру «Серенада» у Бельгію для виступу спільно зі студентами Брюссельської королівської консерваторії. У 2012-му оркестр поїхав уже в повному складі й дав у Бельгії чотири концерти. Завдяки підтримці професора цього року молоді луганські музиканти змогли самі організувати закордонні

гастролі, провівши шість концертів у Бельгії та Нідерландах. Сам Хедвіг Швімберг відомий не тільки успішними виступами в Європі, Америці, Японії, а й своїми майстер-класами. Тепер свою майстерність він передаватиме майбутнім музикантам Луганщини.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

# На практику — разом із археологами

Із середини липня 16 студентів історичного факультету Житомирського держуніверситету імені Івана Франка працюють у складі Дністровської комплексної археологічної експедиції Інституту археології НАНУ. Разом із науковцями вони досліджують поселення трипільської культури в Чернівецькій та Вінницькій областях. Це вже десятий сезон такої виробничої практики майбутніх істориків.

**А на Житомирщині разом із професійними археологами вони працюють у четверте — проводять розкопки на давньоруських городищах у містах Олевськ і Коростень.**

Під час попередніх експедицій зібрано велику колекцію різноманітних предметів: частини скляних браслетів, на-

мистини, цвяхи давньоруського часу, наконечники стріл, натільний хрестик XII століття, фрагменти посуду давньоруського часу, шиферні прясельця, знаряддя праці, якими користувалися наші предки, тощо. Деякі з цих знахідок виставлені для огляду в експозиції Археологічного музею Житомирського держуніверситету.

Олексій КАВУН.

Житомир.

# За мову — стипендію Кабміну

Випускниця Кам'янець-Подільського навчально-виховного комплексу №16 Катерина Шибінська з першого вересня отримуватиме стипендію Кабінету Міністрів. Дівчина бере активну участь у багатьох учнівських предметних олімпіадах різного рівня

ще з другого класу. Переважно це були олімпіади з української та англійської мов, а також з географії. На Всеукраїнській олімпіаді з української мови Катерина посіла друге місце.

Саме після того досягнення потрапила до списку урядових стипен-

діатів, а цього року здобуватиме філологічну освіту в столичному виші. Дівчина, яка мріє стати письменницею, нещодавно перемогла в обласному молодіжному конкурсі, присвяченому 200-річчю з дня народження Тараса Шевченка.

Віра ШПИЛЬОВА.



# Екскурсія у країну утопії

У Донецьку відкрилося унікальне «Місце зустрічі» — виставка молодих художників України. Тут не просто розглядаєш арт-об’єкти, а поринаєш в альтернативний простір і вчишиш по-новому взаємодіяти з людьми. Проект — експеримент фонду «ІЗОЛЯЦІЯ. Платформа культурних ініціатив».

Тут дев’ять робіт десяти художників. «Соціальність і зв’язок соціуму з простором — головна ниточка виставки. Роботи дуже метафоричні та взаємозалежні, — пояснює куратор проекту Олена Червоник. — Для об’єктів ми побудували лабіринт — «місце зустрічі», а перед ним — зону відпочинку, щоб люди спілкувалися, адже спілкування сьогодні не вистачає». «Тіло» виставки, з якого впливають інші зали, — «N-вимір» київської групи «UbiK». «Робота до геніального проста: з ізострічки вик-

леюються нелінійні перспективи й створюється утопічний простір. Тут перенесена в реальність комп’ютерна естетика, відчуваєш себе членом нового дивного співтовариства», — пояснює Олена Червоник. Аліна Якубенко (група «UbiK») каже: «Вперше ми створювали цю роботу в Києві, вона складалася із чотирьох етапів: крапка, двовимірність — малюнок, тривимірність — об’єкт і чотиривимірність — відео. Тепер додали п’ятий етап — розвиток у часі, але не лінійно, а в просторі, взаємодія людей і місця».

«Триптих 2» Івана Светлічного з Харкова потрібно уважно... слухати. «Робота — із серії аудіоскульптур «Резня о минимале». Суть у тому, як на базі тривимірного об’єкта побудувати скульптуру у свідомості людини: ти слухаєш, а в мозку виникає об’єкт», — розповідає Іван. «Триптих 2» займає дві зали: у першій — метроном і навушники, у другій — три скульптури. «У кожній фігурі — дві колонки та мікрофон. Спочатку клацання метронома йде в першу скульптуру — цей звук відбивається формою, записується й передається в другу фігуру. Третя скульптура — нашарування двох попередніх, від неї звук йде в навушники до людини», — пояснює автор роботи.



Експонат виставки «Місце зустрічі».

Фото Діми СЕРГЄЄВА. Надане фондом «ІЗОЛЯЦІЯ».

## «Я поїхав би сюди за сльозами»

Перша дружина Андрія Тарковського Ірма Рауш передала майбутньому музею «Дім Тарковських» у Москві сімейний архів. Серед матеріалів — фотографії, листи, документи, автографи Андрія та Арсенія Тарковських. Можливо, частина переданого має стосунок до українського періоду життя останнього.



У Єлисаветграді Арсеній Тарковський відбувся як поет. Дуже любив рідне місто і мріяв коли-небудь привезти сюди своїх дітей, але не вийшло. Місто, в якому минула юність поета, в якому він зустрів своє перше кохання, музу кращих ліричних віршів — Марію Фальц, він пізніше не раз згадував у поезіях і листах. Вос-танне Арсеній Тарковський приїздив до Кіровограда у 1955 році й попросив, щоб його відвезли на хутір Надія, що під Кіровоградом. Сюди приїждять родичі і друзі родини Тарковських. У рік

столітнього ювілею поета тут побувала його дочка Марина Тарковська, а з нею — актриса Маргарита Терехова і режисер Володимир Амирханян. Припускають, що Андрій Тарковський неофіційно також бував на хуторі Надія. Як повідомляють російські ЗМІ, після систематизації матеріалів можна буде побачити на спеціальній виставці в Бібліотеці кіномистецтва імені Сергія Ейзенштейна. А поки що відтворюють зруйнований 2004 року будинок у Замоскворіччі, де жили Тарков-

### ТРОХИ ІСТОРІЇ

В Кіровограді (тоді — Єлисаветград) в 1907-му народився і прожив на Україні до 1925 року Арсеній Тарковський, поет і перекладач, батько відомого режисера Андрія Тарковського. На початку 1920-х років Арсеній Тарковський подорожував Україною і Кримом, заробляючи ремеслами. У 1922-му закінчив Єлисаветградську трудову школу, вступив до профтехнічної. У 1925 році Тарковський потрапив на Вищі літературні курси при Всеросійському союзу поетів у Москві. Там познайомився зі своєю першою дружиною Марією Вишняковою. Саме в цьому шлюбі народився Андрій Тарковський.

ські й де згодом буде музеї.

Петро МЕЛЬНИК. Кіровоград. На знімку: поет Арсеній Тарковський. Фото надано автором.

## Кількість і географія

У Львові стартував фестиваль короткометражного кіно «Wiz-Art». У його конкурсній програмі — 110 фільмів 39 країн — насамперед, українських, а також західноєвропейських, канадських, американських, ізраїльських. Окрема програма в рамках заходу присвячена британському короткометражному кіно. Її представляє почесний гість — директор лондонського фестивалю короткого метра Філіп Гілсон. Однак, напевне, не кількість і географія головне, а що показують і як. І саме це вирізняє цьогорічний фестиваль «Wiz-Art». Серед десяти його конкурсних програм одна присвячена дебютним фільмам видатних українських кінорежисерів — чимало з них починали саме з короткого метра. Тож у дворику львівської ратуші вперше демон-

струватимуть стрічку Сергія Параджанова «Київські фрески» — свого часу режисера звинуватили у імпресіонізмі, і ця робота на довгі десятиліття залишилась на полицях держфільмфонду. Решта програм, як розповіла прес-секретар фестивалю Надія Парфан, складається із сучасних фільмів. Ще одна специфіка нинішнього показу — стрічки демонструватимуть не лише в центрі міста, а й на периферії — у мікрорайонах Левандівка та Збоїща. А ще фестиваль має дві програми, що розраховані на підлітків та пенсіонерів. На думку організаторів, саме ці групи людей мають найменший доступ до здобутків культури, і у такій спосіб вони намагаються цю проблему вирішити. Олександр СИРЦОВ. Львів.

## Храми в списку ЮНЕСКО

Два дерев’яні храми Прикарпаття потрапили до Списку всесвітньої спадщини ЮНЕСКО: церква Різдва Пресвятої Богородиці (1808), що у селі Нижній Вербіж Коломийського району, та церква Зіслання Святого Духа (пам’ятка архітектури 1598 року) у місті Рогатин. За таке рішення одностайно проголосували представники комітету всесвітньої спадщини ЮНЕСКО на засіданні 37-ї сесії, що відбулась у Камбоджі.

Загалом до списку «Дерев’яні церкви Карпатського регіону України» потрапило 8 унікальних храмів з Івано-Франківської, Львівської та Закарпатської областей. Найдавніша серед них — церква Зіслання Святого Духа у селі Потеличі Жовківського району Львівської області (пам’ятка датується 1502—1600 роками).

Галина БРУХАЛЬ. Івано-Франківська область.

# КУЛЬТУРА

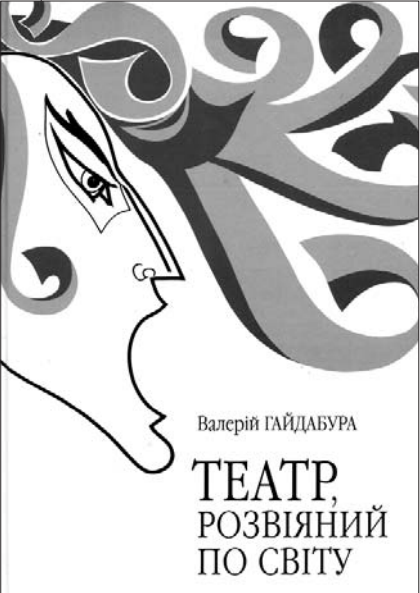
### РЕФЛЕКСІЇ

## Люди благородного інстинкту

Коли кажуть, що держава мусить дбати про культуру, зокрема, про театр, це правильно. Так має бути. Але траплялося, що так бути не могло. Взяти хоча б українські повоєнні еміграційні театри, коли за кордоном опинилися сотні діячів сцени, серед яких — і першокласні митці. Радянська держава вважала їх ворогами, а чужі держави дали їм притулок, але не гарантували роботу за фахом. Хочеш — грай, хочеш — ні. І вони — грали! Як писав очевидець, вони «могли б спокійно увійти в загальне русло еміграційного процесу і не мати клопоту з театральною справою, що вимагала надзвичайних зусиль. Проте ними керував благородний інстинкт професії і патріотизму».

Деякі з тих театрів трималися до 1980-х років, а окремі дожили й до наших днів. Ми про той «театр без держави» майже не знаємо. Точніше, лиш починаємо знати. Зокрема, завдяки новій книзі Валерія Гайдабури «Театр, розвіяний по світу» (К., Видавничий дім «Кієво-Могилянська Академія», 2013). Гайдабура — високого польоту науковець, але його книжка — без монотонного академізму й читається іноді як детектив. Бо зібрані автором історії досить-таки унікальні.

Ось велика актриса Віра Левицька. Вона грала королівські ролі. При тім заробляла на життя на тютюновій фабриці. А на батьківщині її портрети палили, з фільму «Богдан Хмельницький» вирізали епізод за її участю, ім’я замовчували півстоліття, а в 2002 році, незадовго до її смерті у Філадельфії, присвоїли звання... заслуженої артистки України. А ось Наталя Пилипенко — колишня актриса Курбаса, яка створила в центрі Парижа театр імені свого вчителя й поставила там п’ять вистав, а сама при тім працювала куховаркою на околиці міста. А ось Євгенія Чайка та Борис Дніпровий — організували в Парижі театральний ансамбль. Потім власним коштом



зняли повнометражний кольоровий (1953 рік!) музичний фільм «Наталка Полтавка» в околицях французького села: Чайка грала Наталку, а Дніпровий — і Петра, і Возного. Невдзячно переказувати такі сюжети, їх тут багато, як немало й наших театрів, що працювали в різних країнах. Це Ансамбль українських акторів (Німеччина, потім США), Театр-студія Йосипа Гриняка та Олімпії Добровольської (Австрія, Німеччина, потім США), Український театр в Америці, театр «Заграва» (Торонто, Канада), Український театр у Філадельфії під керівництвом В. Шашаровського, «Театр у П’ятницю», Український театр імені Блвацького та театр імені Курбаса (Австралія). Це півтори сотні назв вистав, десятки імен. Здається, легко потонути в потоці інформації. Але для Гайдабури тут усі — свої, й він робить їх «своїми» для нас, що неможливо без любові до тих, про кого пишем. В цьому сенсі показова історія життя Марії Малиш-Федорець, яка на початку XX століття працювала в Києві в театрі Садовського, під час війни емігрувала й скінчила свої дні в Австралії. Її не любила й радянська влада (за те, що емігрувала), й історики театру (за те, що відбила Миколу Садовського в Марії Заньковецької). Але Гайдабура зумів повернути наші симпатії до цього забутого імені, як він робив це у своїх книжках уже не раз. Віталій ЖЕЖЕРА.



# СУСПІЛЬСТВО

## Майстер-класи для роботодавців

*Власникам і керівникам ресторанів, кафе, барів із Гощанського, Здолбунівського, Дубенського, Демидівського, Костопільського, Млинівського, Радивилівського, Острозького та Сарненського районів у Рівненському центрі професійно-технічної освіти державної служби зайнятості презентували можливість підготовки висококваліфікованих кухарів, кондитерів, барменів, офіціантів, майстрів ресторанної справи. І, звичайно ж, показали їм матеріально-технічну базу навчального відділення з підготовки фахівців туристичної сфери, готельного господарства та ресторанної справи.*

Після ознайомлення із навчальною кухнею та перегляду фільму «Піонер дорослої освіти» про увесь спектр професій і напрямів підвищення кваліфікації, за якими здійснюється навчання у РЦПТО ДСЗ, гостей запросили на майстер-класи. До речі, їх ініціаторами стали самі роботодавці, котрі захотіли побачити, яких сучасних технологій навчають у центрі профтєхосвіти служби зайнятості.

Оскільки цього дня проходила кваліфікаційна атестація барменів, вони показали своє вміння та практичні навички, приготувавши для роботодавців різноманітні коктейлі. Цього дня дехто з роботодавців відразу запропонував роботу випускникам-барменам.

Майстер виробничого навчання Світлана Рибачок продемонструвала прийоми виготовлення з

цукрової мастики прикрас для оздоблення кондитерських виробів, а також роботу кондитерського принтера, який дає змогу прикрасити торти і тістечка будь-якими малюнками, символами чи навіть портретами.

Дивувала гостей мистецтвом карвінгу (вирізування по овочах та фруктах) Наталія Тис (на знімках). Роботодавці відразу висловили бажання орга-

нізувати для своїх кухарів короткотермінове підвищення кваліфікації, щоб опанувати такі сучасні технології. Майстер-клас з кейтерінгу (виїзного обслуговування) провела виїзна ресторація «Кульбаба» — партнер навчального закладу, який приймає на виробничу практику слухачів курсів.

Своїми враженнями від побаченого роботодавці поділилися під час круглого столу «Можливості Державної служби зайнятості щодо забезпечення потреби роботодавців у кваліфікованих працівниках у сфері готельно-ресторанного бізнесу у світлі вимог нового Закону України «Про зайнятість населення».

— Оснащення та навчальні програми РЦПТО ДСЗ дають можливість підготувати висококласних фахівців, головне, щоб у них було бажання працювати та вдосконалюватися, — сказала власниця кафе із Здолбунова Тетяна Шалигіна.

Валентина Железна, яка має кафе у Костополі, теж задоволена співпрацею із службою зайнятості, і тепер, побачивши на власні очі, як можна навчити працівників, готова поглиблювати партнерські стосунки. Петро Головайчук — підприємець з Тучина Гощанського району запропонував організувати «кушові» виїзні майстер-класи для персоналу діючих закладів, щоб підвищити якість обслуговування населення та оволодіти сучасними технологіями.

— Ми сьогодні переконались у правильності вислову «Краще один раз



побачити, ніж сто разів почути», — сказав, підсумовуючи результати зустрічі і звертаючись до роботодавців, директор Рівненського обласного центру зайнятості Іван Ткачук. — Служба зайнятості сьогодні пропонує вам, роботодавцям, усебічне сприяння у підготовці кваліфікованих кадрів. Побачивши базу навчання, уміння наших майстрів і випускників, ви зможете поповнювати свої трудові колективи сучасними фахівцями, створювати нові робочі місця, розвивати свої заклади,

вдосконалювати якість послуг. А служба зайнятості пропонує вам найрізноманітніші форми співпраці, зокрема й ті, які передбачені новим законодавством про зайнятість. Разом ми зможемо зробити наш край привабливішим для інвестицій, підвищити його туристичний потенціал, одночасно створюючи можливості забезпечення роботою мешканців Рівненщини.

**Олександра ЮРКОВА.**  
Рівне.

**Фото надані Рівненським обласним центром зайнятості.**



### ОГОЛОШЕННЯ

*До уваги органів місцевого самоврядування!*

#### Рада Всеукраїнського конкурсу проектів та програм розвитку місцевого самоврядування оголошує Всеукраїнський конкурс проектів та програм розвитку місцевого самоврядування 2014 року

Відповідно до рішення Ради Всеукраїнського конкурсу проектів та програм розвитку місцевого самоврядування від 23 липня 2013 року № 3 оголошується початок Всеукраїнського конкурсу проектів та програм розвитку місцевого самоврядування 2014 року (далі - Конкурс).

Учасниками Конкурсу є органи місцевого самоврядування, які в установленому порядку подають на адресу дирекції Конкурсу (Державний фонд сприяння місцевому самоврядуванню в Україні, 01133, м. Київ, бульвар Лесі Українки, 26, корп.А, оф.713):

- заяву на участь у Конкурсі;
- оригінал проекту (програми), дві його копії та електронну версію проекту (програми);
- копію рішення відповідної ради щодо затвердження проекту (програми).

**Реєстрація проектів та програм проводиться з 1 серпня 2013 року** щоденно, крім суботи, неділі та святкових днів, з 09-00 до 18-00, у п'ятницю - до 16:45.

**Останній термін подання проектних пропозицій** - 31 січня 2014 р. до 16:45.

Контактна інформація дирекції Конкурсу: (044) 285-77-58, E-mail: fond713@ukr.net  
Детальна інформація щодо проведення Конкурсу у 2014 році розміщується на веб-сайті Державного фонду сприяння місцевому самоврядуванню в Україні [www.municipal.gov.ua](http://www.municipal.gov.ua) в розділі "Кращі практики", рубрика "Всеукраїнський конкурс проектів та програм розвитку місцевого самоврядування".

Ухвалою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6) №910/11520/13 від 04.07.2013 року порушено провадження у справі про банкрутство ТОВ "Фірма Максикап Сервіс" (01030, м. Київ, вул. Чапаєва, 10; код ЄДРПОУ 35031582) та введено процедуру розпорядження майном боржника.

Розпорядником майна назначено арбітражного керуючого Ноговського Ігоря Леонідовича (18000, м. Черкаси, вул. Благовісна, 414/1, свідоцтво №674 від 22.03.13р.). Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення, Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6) №910/4006/13 від 05.07.2013 року ТОВ "Медіа Маркет" (01034, м. Київ, вул. Рейтарська, б. 35/А; ідентифікаційний код 33948082) визнано банкрутом та введено ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором по справі призначено арбітражного керуючого Шпитко Ліну Іванівну (04116, м. Київ, а/с 115; свідоцтво №1166 від 18.06.2013 року).

Вимоги кредиторів приймаються протягом 2-х місяців з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, б. 4) постановою по справі № 908/439/13-г від 22.07.2013 року визнав банкрутом товариство обмеженою відповідальністю "Українська гірничо-металургійна компанія - Запоріжжя" (69106, м. Запоріжжя, вул. Фінальна, б. 1-г, ідент. код юридичної особи 32860987, р/р №26009020000245 у філії ПАТ "Банк КІПРУ" в м. Запоріжжя, МФО 320940) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шевця Дмитра Іванович (свідоцтво Міністерства юстиції України №944 від 28.05.2013р., поштова адреса: 69124, м. Запоріжжя, а/с 7338).

Строк пред'явлення кредиторських вимог до боржника один місяць з моменту публікації.

#### ДП “Донецька залізниця” інформує

**про введення з 01.08.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 23.07.2013 №1010 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість.**

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДП “Донецька залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВa і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВa	811,1	1032,4	Виробничі с/г споживачі	811,1	1032,4

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти:  
3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. №1262 нічний період – 0,35; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,68.  
2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. №1262 нічний період – 0,40; денний-1,5.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:		
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВтгод	748,43	Постанова НКРЕ №1008 від 23.07.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %	2,98	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %	5,26	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./МВтгод	10,29	Постанова НКРЕ № 611 від 23.05.13
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./МВтгод	100,81	Постанова НКРЕ № 611 від 23.05.13
Тариф на постачання 1 група (грн./МВтгод)	8,86	Постанова НКРЕ № 611 від 23.05.13
Тариф на постачання 2 група (грн./МВтгод)	44,31	Постанова НКРЕ № 611 від 23.05.13

Постановою господарського суду Черкаської області (18005, м. Черкаси, бул. Шевченка, 307) від 16.07.2013 р. по справі № 925/1022/13 за заявою боржника визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру щодо приватного підприємства "Завод будівельних матеріалів "Корпорація "Райагробуд" (код 35220438, вул. Волкова, 71, м. Черкаси, 18001, р/р 2600900014334 в філії АТ "Укресімбанк" у м. Черкасах, МФО 354789). Ліквідатором призначено Плєсюка Олексія Степановича (вул. Смілянська, 77; кв. 56, м. Черкаси, 18008, ІПН 3089116632). Вимоги кредиторів приймаються в місячний строк з дня публікації оголошення за адресою для листування: вул. Сумгаїтська, 7, м. Черкаси, 18029.

Товариство з обмеженою відповідальністю "ВВВ Скеля" (код ЄДРПОУ 33108459), розташоване за адресою: 97100, АР Крим, смт. Нижньогірський, вул. Перемоги, 1-А, повідомляє про свою ліквідацію на підставі протоколу (рішення) №21 загальних зборів учасників від 18 червня 2013 року. Головою ліквідаційної комісії призначено Мироненко В'ячеслава Івановича (ІН 2555304732). Строк для заявлення вимог кредиторами - два місяці з дня публікації оголошення про ліквідацію. Кредиторські вимоги просимо надсилати за адресою: 83042, Донецька обл., м. Донецьк, вул. Торпедна, 41



ДТГО “Південно-Західна залізниця” інформує

про введення з 01.08.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 23.07.2013р. № 1010 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість.

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДТГО “Південно-Західна залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с\г споживачі	811,1	1032,4

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти:  
3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. № 1262 нічний період – 0,35; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,68.  
2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. № 1262 нічний період – 0,4; денний-1,5.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:

Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВтгод	748,43	Постанова НКРЕ № 1008 від 23.07.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %	2,65	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %	9,23	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./МВтгод	19,03	Постанова НКРЕ № 613 від 23.05.13
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./МВтгод	192,42	Постанова НКРЕ № 613 від 23.05.13
Тариф на постачання 1 група (грн./МВтгод)	10,78	Постанова НКРЕ № 613 від 23.05.13
Тариф на постачання 2 група (грн./МВтгод)	53,91	Постанова НКРЕ № 613 від 23.05.13

ДТГО “Львівська залізниця” інформує

про введення з 01.08.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 23.07.2013р. №1010 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДТГО “Львівська залізниця”, крім населення та населених пунктів, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с\г споживачі	811,1	1032,4

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:  
3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. № 1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період – 1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. № 1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:

Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год	748,43	Постанова НКРЕ №1008 від 23.07.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %	3,66	Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %	5,78	Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год	44,21	Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год	142,64	Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13
Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)	7,52	Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13
Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)	37,60	Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13

ДП “Придніпровська залізниця” інформує

про введення з 01.08.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 23.07.2013 р. №1010 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДП “Придніпровська залізниця”, крім населення\*, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с\г споживачі	811,1	1032,4

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:  
3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період –1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:

Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год	748,43	Постанова НКРЕ №1008 від 23.07.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %	1,96	Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %	5,53	Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год	23,37	Постанова НКРЕ №176 від 21.02.13
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год	86,13	Постанова НКРЕ №176 від 21.02.13
Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)	3,90	Постанова НКРЕ №176 від 21.02.13
Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)	19,50	Постанова НКРЕ №176 від 21.02.13

\*Тарифи на електроенергію, що відпускається населенню згідно Постанови НКРЕ України від 23.04.2012р. №497 (зі змінами).

ДП “Одеська залізниця” інформує

про введення з 01.08.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 23.07.2013 р. № 1010 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДП “Одеська залізниця”, крім населення та населених пунктів, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с\г споживачі	811,1	1032,4

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:  
3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період –1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:

Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год	748,43	Постанова НКРЕ № 1008 від 23.07.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %	3,13	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %	7,64	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год	30,35	Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год	122,79	Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13
Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)	5,38	Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13
Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)	26,92	Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13

Господарським суд Київської області (01032, м. Київ, вул. Симона Петлюри, буд. 16) визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру стосовно Товариства з обмеженою відповідальністю "Юкка" (09104, Україна, Київська область, місто Біла Церква, вулиця Га-йок, будинок, 218-Е, ідентифікаційний код 32301854; п/р № 26003014038136 в ПАТ "Укр-ексімбанк", м. Київ, МФО 380333) постано-ва № 911/2432/13 від 17.07.2013 р. Ліквідато-ром призначено Капелюшного Ігоря Вікторо-вича (поштова адреса: 03037, м. Київ-37, а/с № 53). Вимоги кредиторів приймаються про-тягом місяця з дня публікації оголошення та адресою ліквідатора та Господарського суду Київської області.

Постановою Господарського суду Дніп-ропетровської області від 22.07.2013р. по справі № 904/4701/13 ТОВ "Антарекс-Плюс" ( код 36366831) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Лікві-датором призначено Завгороднього Іллю Станіславовича. Заяви кредиторів з вимо-гами до боржника приймаються протягом тридцяти днів з дня публікації оголошен-ня за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул.. Героїв Сталінграда, 154.

На виконання вимог пункту 1 статті 58 (з ураху-ванням положень абзацу третього пункту 1 розділу Х "Прикінцеві та перехідні положення") Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" **Криворізька універсальна товарна біржа** оголошує про проведення повторного аукціону з продажу майна підприємства-банкрута ТО-ВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІС-ТЮ "ТЕХПРОМЗБУТ" (*ідентифікаційний код 31385996, місцезнаходження: 50005, Дніпропетровська обл., м. Кривий Ріг, Дзержинський район, вул. Орджо-нікідзе, 51*). Продажу підлягає рухоме майно, загалом 5 лотів: **Лот № 1: Нерухоме майно: будівля за адресою м. Кривий Ріг, вул. Орджонікідзе, 51:** Початкова ціна 663397,00 грн. **Лот № 2: Обладнання:** комплект техно-логічного обладнання для виробництва металевих електродів для ручної дугової зварки Початкова ціна 40276,00 грн. **Лот № 3: Автотранспортний засіб ГАЗ 3307**, рік випуску 2003. Початкова ціна 2560,00 грн. **Лот № 4: Автотранспортний засіб FAW CA1041K**, рік випуску 2005, Початкова ціна 4623,20 грн. **Лот № 5: Автотранспортний засіб ЗАЗ 11022**, рік випуску 2005, Початкова ціна 3771,00 грн. Дата та місце проведення аукціону: 21 серпня 2013 року; Дніпропетровська об-ласть, місто Кривий Ріг, вул. Орджонікідзе, 52, Кри-ворізька універсальна товарна біржа; початок торгів по лоту № 1: 09.30; черговість торгів - в порядку ну-мерації лотів. Детальна інформація про майно та по-рядок участі в аукціоні (повний текст оголошення з урахуванням вимог статті 59 Закону України "Про від-новлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом") розміщено на веб-сайтах організато-ра аукціону <http://kutb.org/?p=8> та державного органу з питань банкрутства <http://www.minjust.gov.ua/secti-on/404>. Довідки за телефоном (0564) 262715.

На виконання вимог пункту 1 статті 58 (з ураху-ванням положень абзацу третього пункту 1 розділу Х "Прикінцеві та перехідні положення") Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" **Криворізька універсальна товарна біржа** оголошує про проведення аукціону з про-дажу майна підприємства-банкрута НАУКОВО-ВИ-РОБНИЧА ПРИВАТНА ФІРМА "СЕМІКС" (*іденти-фікаційний код 20205997, місцезнаходження: 49106, Дніпропетровська обл., м. Дніпропетровськ, пр. Героїв, 6.27, кв.52*). Продажу підлягає нерухоме майно, а са-ме: Лот № 1: Нерухоме майно: нежитлова будівля за адресою м. Дніпропетровськ, вул. Артільна, буд. 12. Початкова ціна 19825,00 грн. Дата та місце проведен-ня аукціону: 20 серпня 2013 року; Дніпропетровська область, місто Кривий Ріг, вул. Орджонікідзе, 52, Криворізька універсальна товарна біржа; початок тор-гів: 09.30. Детальна інформація про майно та порядок участі в аукціоні (повний текст оголошення з ураху-ванням вимог статті 59 Закону України "Про віднов-лення платоспроможності боржника або визнання йо-го банкрутом") розміщено на веб-сайтах організатора аукціону <http://www.kutb.org/?p=8> та державного орга-ну з питань банкрутства <http://www.minjust.gov.ua/sec-tion/404>. Довідки за телефоном (0564) 262715.

**Страхова компанія "БРОКБІЗНЕС"** у зв'язку з втратою полісів повідомляє про виз-нання недійсними нижченаведених бланків: ОСЦПВВНТЗ: Серія: АЕ №№2345994, 2345995.

Господарським судом Запорізької об-ласті (69001, м. Запоріжжя, вул.. Шаумя-на, 6.4) постановою по справі №908/269/13-г від 31.01.2013 року визна-но банкрутом комунальне підприємство "Аптека №186" (71503, Запорізька обл., м. Енергодар, пр. Будівельників, 6.20, код ЄДРПОУ 19264776, р/р 26001055864215 в Запорізькому РУ ПАТ КБ "Приватбанк" м. Запоріжжя, МФО 313399) та відкрито ліквідаційну проце-дуру. Ліквідатором призначено арбітражно-го керуючого Нікітенка Микиту Олек-сандровича (69037, м. Запоріжжя, а/с 411, тел. (095) 628-21-66, свідоцтво №1243 від 10.07.2013 року). Строк пред'явлення кредиторських вимог до боржника - один місяць з мо-менту публікації.

ПрАТ "Київській страховий дім" пові-домляє про викрадення бланків полісів обов'язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів в кількості 40 штук та в зв'язку з цим просить вважати їх не дійсними серія АС з 4266761 по 4266800.





**Сьогодні** в Україні очікується мінлива хмарність, на півночі, у Криму та Приазов'ї короточасні дощі, грози. Вітер північно-західний, 3—10 м/с. Температура вночі 12—17 градусів тепла, у південній частині 15—20 тепла, на узбережжі Криму до 23 градусів. Удень 24—29, на півдні й заході 27—33 градуси тепла.

ПЛАНИ ПАРТІЇ — ПЛАНИ НАРОДУ!

*Помітили? У зернових країнах — Канаді, США, Аргентині — усе вирощене збирають тихо-мирно. Тоді як у нас обов'язково іде... битва за врожай! Ба більше, класика жанру вимагає свого: є баталія — обов'язково мають бути і втрати. І тут маємо український парадокс — що вищий урожай, то гірше для тих, хто воює на полях.*

*От і нині. Національне «інформбюро» пророкує найбагатший ужинок за роки незалежності. Скажімо, на Полтавщині середній урожай озимої пшениці — 44,6 центнера з гектара. І що? Виявляється, аграрії в один голос волають: «Це — погибель! Закупівельні ціни на збіжжя такі мізерні, що вбивають господарства наповал».*

*І від цього у голові макітриться.*

*Малий урожай — погано! Великий — ще гірше! Для селянина. Бо коли селянин просто працює, держава — веде битву за врожай. І тут, здається, на часі саме таке гасло:*

**«Аграрії! Усі на битву... проти битви за врожай!»**

Репродукція плакату часів СРСР.

ДІТИ ТА ПОЛІТИКА

Блокада

— Ну що будемо робити з 5-А? — скрушно запитав директор школи в учителів. — Ви ж знаєте, там відмінники заблокували класну дошку і вчительський

стіл та вимагають, щоб двієчники самі виконували домашні завдання, ні в кого не списували і не чекали підказок. Переговори з ними йдуть третій тиждень і поки що ні до чого не привели. Двієчники ніби й не проти, але щодня змінюють вимоги щодо кольору обкладинок у

зошитах та пасти в кулькових ручках.

— А що тут порадиш? — зітхнула класний керівник. — Для двієчників головне — знайти причину, щоб узагалі не писати.

Ярослав БОРСУК.

Підгайці  
Тернопільської області.

ДОШКА ПОШАНИ

Шансовий мікрофон

**Сергій Власенко, адвокат экс-прем'є-ра Ю. Тимошенко:**

— З Тимошенко спілкуємося винятково пошепки, прямо у вухо.

**Від чергового:**

— А навіщо у вухо? Говорить прямо в мікрофон. Тоді у вас з'явиться шанс довести, що про черговий злочин ви не домовлялися...

За ідею!..



**Євген Мезенцев, голова Донецького окружного адміністративного суду:**

— У суді люди працюють, по-перше, за ідею, а по-друге, щоб одержати сер-

йозний досвід судової роботи, а цей досвід безцінний, це серйозні знання.

**Від чергового:**

— І цей безцінний досвід, як показує судова практика, втілюється... у рухому й нерухому... ідею.

Під білі рученьки

**Валерій Коряк, начальник ГУМВС України в Києві:**

— Проводили вони людей із Врадівки й кинули тут, у Києві. Де ті, хто йшли з ними? Де ці політики? Кинули людей напризволяще на Майдані! А вони стоять, бідні... ми їм запропонували: давайте йдіть до готелю, переночуйте в готелі...

**Від чергового:**

— Так виявляється — це ви такі жалісливі! І хлопців з «Беркута» це ви виділили, щоб ті людей за руки, за ноги відносили прямо з Майдану в міліцейський готель... на колесах.

Мрія тренера

**Юрій Луценко, экс-міністр внутрішніх справ України (про свої мрії):**

— Я хочу бути граючим тренером, а



СІМ МІШКІВ ГРЕЧАНОЇ ВОВНИ

Академія

Політики дурять людей без обману.

Зигзаги демократії

Якщо ми не змінимо свій «європейський» курс, то незабаром будемо в Мозамбіці!

Демприказка

Істина народжується у торгу.

Спростування

Ми не в Африці, в Африці з наших політиків вже давно зробили б один великий шашлик!

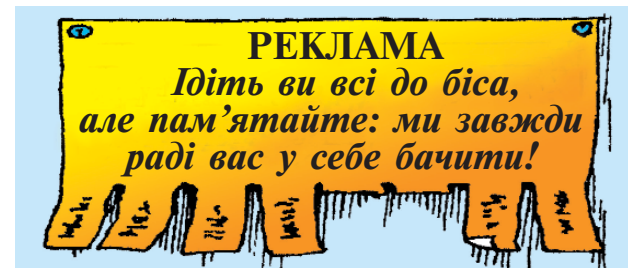
Демревію

Демократичні вибори потрібні лише для того, щоб народ переконався: такі вибори потрібні лише протиборствуючим олігархічним кланам.

Пряма залежність

Що тугіше вони затягнуть людям паски, то більше мільйонів вони зможуть покласти у власні кишені.

Олександр ПЕРЛЮК.



Девіз блондинки

Розум — короткий, дурість — вічна.

Бізнес по-нашому

Щоб зробити гроші, треба зробити багато лхів.

Нотатки танкіста

Безбашенні завжди пруть, як танки.

Прогрес, однак

Росіяни вже швидко запрягають, але як і раніше ставлять віз попереду коня.

Закономірність, однак

Що більше в суспільстві дрімучості, то густіший ліс рук.

Маленькі хитрощі

Дурень ніколи не наступить на граблі вдруге, якщо на інший кінець держави насадити сокиру.

Аксіома

Ні розуму, ні грошей.

Мутація

У стаді і в баранів можуть вирости зуби шакала.

Борис РЕВЧУН.

ТЕЗИ Й АНТИТЕЗИ

*Легко йти в атаку, коли тебе підштовхують у спину багнетами.*

*Емансипована жінка може бути навіть президентом, а не філософом — треба мислити.*

*Знання примножують печаль, тож люблять зазвичай дурний гумор.*

*Хто любить свій народ, той любить свій парламент.*

*«Попса» — головне багатство попованої культури.*

*Турботлива дружина не тільки поштавить чоловікові бачки, а й наставить роги.*

Володимир ГОЛОБОРОДЬКО.

Казку Мирослава МИЛОРАДОВИЧА «Коефіцієнт Кью (Q)» читайте в «Курені»: [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua).

Від чергового:

— Слава Богу, тепер ми знаємо, яке в пана Затуліна хворе місце. І це — азіона, а не те, що ви подумали...

Зайнято!



**Альфред Кох, экс-віце-прем'єр Росії:** Нічого не робити, це ж улюблений вибір нашої засраної інтелігенції.

**Від чергового:**

— А вона чому, вибачте, така за... на? Та тому, що у вбиральні весь час зайнято. Там, що не день, так когось мочать і мочать.

Мал. Костянтина КАЗАНЧЕВА, Олександра ДУБОВСЬКОГО, Вадима СИМИНОГИ.

Чергував по «Куреню» Віталій СУДДА.



Над номером працювали: Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Дмитро ПОТАПЕНКО, Людмила КОХАНЕЦЬ.  
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.  
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.  
► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік  
Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк: ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 [www.mega-poligraf.kiev.ua](http://www.mega-poligraf.kiev.ua)  
Зам. 30670  
Макет, верстка — редакція газети «Голос України». 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
ТЕЛЕФОНИ: 503-68-72; 234-72-54; 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57; 449-85-62.  
E-mail: [mail@golos.com.ua](mailto:mail@golos.com.ua) — загальний [reklama@golos.com.ua](mailto:reklama@golos.com.ua) — відділ реклами [let@golos.com.ua](mailto:let@golos.com.ua) — відділ листів [foto@golos.com.ua](mailto:foto@golos.com.ua) — відділ ілюстрацій  
При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

